अंग्रेज़ी और विदेशी भाषा विश्वविद्यालय

(संसद के अधिनियम द्वारा स्थापित केंद्रीय विश्वविद्यालय)

हैदराबाद 500007 (भारत)

वार्षिक लेखा

2016-17

अंग्रेज़ी और विदेशी भाषा विश्वविद्यालय
(संसद के अधिनियम द्वारा स्थापित केंद्रीय विश्वविद्यालय)
हैदराबाद 500007 (भारत)

वार्षिक लेखा
2016-17

क्रम संख्या	विषय	पृष्ठ संख्या
1.	लेखापरीक्षा प्रमाण पत्र एवं प्रतिवेदन	(i) - (x)
2.	लेखापरीक्षा प्रतिवेदन के उत्तर	(xi) - (xvii)
3.	लेखापरीक्षा वार्षिक लेखा	1 - 41
4.	भविष्य निधि लेखा	42 - 51

अजायब सिंह आईए एवं आईएस

प्रधान निदेशक

संख्या-डीजीए(सी)/सीईए/यूनिट-4/ईएफएलयू/एसएआर.2016-17/डी-376/2017-18/

तिथि 17.अक्तूबर.2017

महोदय

अंग्रेज़ी और विदेशी भाषा विश्वविद्यालय, हैदराबाद,(इफ्लू) के वर्ष 2016-17 के खातों का लेखा परीक्षण जुलाई 2017 में किया गया। खातों पर महत्वपूर्ण टिप्पणियों में पृथक लेखा रिपोर्ट भारत सरकार के मानव संसाधन विकास मंत्रालय, नई दिल्ली को जारी किया गया है। उसकी एक प्रति आपको भेजी गयी है। कुछ टिप्पणियाँ पृथक लेखा रिपोर्ट में शामिल नहीं की गयी हैं, उन महत्वपूर्ण बातों की ओर प्रबंधन का ध्यान आकर्षित किया गया है, ताकि आपका कार्यालय इस पर आवश्यक कार्रवाई करे।

1. 18,48,787/- के स्टाफ आवासीय भवन का मूल्यह्रास अनुचित रूप से 10 प्रतिशत (1,84,879/-) उपलब्ध कराया गया है, जबकि आईटी अधिनियम के अंतर्गत इसे 5 प्रतिशत(92,440) होना चाहिए था। इसके कारण 92,440/- का अंतर से अधिक मूल्यह्रास का प्रावधान हो गया है, इसे सुधारने की आवश्यकता है।

2. विश्वविद्यालय परिसर में स्थापित दुकानों से प्राप्त भाड़े से अर्जित आय 1,58,500/- को अनुचित रूप से अन्य आय के अंतर्गत वर्गीकृत है (अनुसूची-13 पृष्ठ 26), जबकि एमएचआरडी के खाता पद्धति मानक (क्रम संख्या 3 पृष्ठ 89) के अनुसार इसे आय एवं व्यय खातों के भाड़े के अंतर्गत होना चाहिए।(वार्षिक खातों की अनुसूची 11 पृष्ठ 24) इसके अलावा दुकानों के साथ विश्वविद्यालय के संबंधितपरिसर को लीज़ पर दिये जाने की जानकारी मासिक भाड़े के साथ खातों पर टिप्पणियों में शामिल किया जान चाहिए।

---

[1] (i) जेराक्स शॉप, (ii) आइरोनिंग शॉप, (iii) बुक शाप, (iv) मैत्री रेस्तराँ (v) सागर स्टोर एवं (vi) क्वार्टर्स के पास की दुकान

3. एनपीएस खातों के वित्तीय बयानों प टिप्पणियों में (वार्षिक खातों के पृष्ठ 52) कुछ स्थानों पर बताया गया है कि कुछ कर्मचारियों ने स्थायी सेवानिवृतक्ति खाता संख्या(पीआरएएन) प्राप्त नहीं किया है, क्योंकि वे एनपीएस के अंतर्गत मिलने वाले लाभों से सहमत न होकर अदालत में याचिका दाखिल कर चुके हैं। विश्वविद्यालय के खिलाफ दाखि किये गये अदालती मामलों की विस्तृत जानकारी एनपीएस योगदान की बढ़ती राशि (नियोक्ता और कर्मचारियों का हिस्सा और ब्याज) लेखा पर टिप्पणियों में आकस्मिक देयताओं के अंतर्गत दर्शाना चाहिए, जैसा कि एमएचआरडी लेखा पद्धति के नियम हैं।(पृष्ठ50 क्रम संख्या 1.1)

4. 1,7517,833/- की राशि अनुसूची 21 में अन्य आय के अंतर्गत दर्शायी गयी है। यदि 1,7517,833/- की राशि विश्वविद्याय द्वारा फेलोशिप के रूप में प्रदान की गयी है तो एमएचआरडी लेखा मानकों के अनुसार यह अनुसूची -16 के अंतर्गत शैक्षणिक व्यय के रूप में दर्ज की जानी चाहिए। यदि यूजीसी द्वारा प्रायोजित गैर नेट फेलोशिप है तो उसे एमएचआरडी के नियमों के अनुसार स्रोत के साथ संबंधित खातों में शामिल करना चाहिए।

5. वार्षिक खातों में निम्न अंतर पाये गये हैं, उन्हें सुधार के साथ वास्तविक आवृत्तियाँ एवं भुगतान के अंतर्गत दर्ज किया जान चाहिए।

क्र. स.	विवरण	आवृत्तियाँ भुगतान खाते के अनुसार, पृष्ठ संख्या 3	अनुसूचि 2 के अनुसार पृष्ठ संख्या 5	अंतर
ए	निर्धारित एवं धर्मस्व निधियों के अंतर्गत आवृत्तियाँ	शून्य	32,81,913/- (अनौपचारिक निधियों के लिए अतिरिक्त)	32,81,913/-
बी	निर्धारित एवं धर्मस्व निधियों के अंतर्गत भुगतान	19,80,000/-	1,06,94,229/- (राजस्व व्यय)	87,14,229/-

भवदीय

महानिदेशक

प्रो. ई. सुरेश कुमार
कुलपति
अंग्रेजी एवं विदेशी भाषा विश्वविद्यालय
उस्मानिया विश्वविद्यालय कैंपस, तारनाका
हैदराबाद 500605

अंग्रेज़ी एवं विदेशी भाषा विश्वविद्यालय, हैदराबाद के 31 मार्च 2017 को समाप्त वर्ष के खातों पर भारत के कंप्ट्रोलर एवं महालेखाकार की पृथक लेखा रिपोर्ट

1. हमने 31 मार्च 2017 को प्रस्तुत अंग्रेज़ी एवं विदेशी भाषा विश्वविद्यालय, हैदराबाद के संलग्न तुलनपत्र, आय एवं व्यय खाता तथा प्राप्तियाँ एवं भुगतान खातों का लेखा परीक्षण कंप्ट्रोलर एवं महालेखाकार(कर्तव्य, अधिकार एवं शर्त सेवा) अधिनियम 1971 की धारा 19(2) (अंग्रेज़ी एवं विदेशी भाषा विश्वविद्यालय, अधिनियम 2006 के सेक्शन 33(1) के साथ पढ़ा जाए) के अंतर्गत किया है। इन वित्तीय बयानों के प्रति विश्वविद्यालय प्रबंधन उत्तरदायी है। हमारी ज़िम्मेदारी लेखा नियमों के अनुसार इन वित्तीय बयानों पर अपना पक्ष रखना है।

2. इस पृथक लेखा रिपोर्ट में उत्तम लेखा प्रक्रिया एवं मानकों तथा नियमों आदि के आधार पर कार्यों के वर्गीकरण को सुनिश्चित बनाने के लिए केवल लेखा रखरखाव पर भारत के कंप्ट्रोलर एवं महालेखाकार(कैग) की टिप्पणियाँ शामिल हैं। विधि एवं नियम एवं कार्यक्षमता तथा कार्यप्रदर्शन को ध्यान में रखते हुए वित्तीय लेन-देन के परीक्षण के दौरान पायी गयी शिकायत, यदि कोई है तो उसे जांच रपट/कैग की लेखा रिपोर्ट में पृथक रूप से शामिल किया गया है।

3. हमने भारत में सामान्यत: स्वीकृत लेखा मानकों के अनुसार लेखा परीक्षण किया है। इन मानकों के अनुसार, हमें योजना बनाकर इस विश्वास के साथ लेखा परीक्षण करना पड़ता है कि वित्तीय बयानों में किसी प्रकार गुमराह करने का प्रयास नहीं किया गया है। लेखा में परीक्षण में संबंधित राशि के लिए उपलब्ध सबूतों एवं वित्तीय बयानों के निष्कर्ष के आधार देखे जाते हैं। लेखा में प्रबंधन द्वारा अपनाए गये लेखा सिद्धांत एवं महत्वपूर्ण आकलनों के अलावा संपूर्ण वित्तीय बयानों का व्यापक मूल्यांकन शामिल है। हम विश्वास करते हैं कि हमारा लेखा परीक्षण हमारी टिप्पणियों के लिए उपयुक्त आधार है।

4. हमारे लेखा परीक्षण के अनुसार रिपोर्ट प्रस्तुत है:

i. हमने सभी प्रकार की सूचनाएं एवं स्पष्टिकरण प्राप्त किये हैं, जो हमारे ज्ञान और विश्वास के अनुसार लेखा परीक्षण के लिए अनिवार्य है।

ii. इस रिपोर्ट में उल्लेखित तुलनपत्र और आय एवं व्यय खाते/प्राप्तियाँ एवं भुगतान खाते वित्त मंत्रालय द्वारा स्वीकृत पद्धति से तैयार नहीं किये गये हैं, ना ही मानव संसाधान मंत्रालय, भारत सरकार द्वारा केंद्रीय संस्थानों के लिए तैयार किये गये खातों के संशोधित प्रारूप पर अमल किया गया हैं।

iii. हमारे पक्ष में खाता पुस्तकें एवं अन्य प्रासंगिक रिकार्ड का रखरखाव विश्वविद्यालय ने उसी तरह किया है, जैसा कि हमारे परीक्षण में इस तरह की पुस्तकों का होना चाहिए।

iv. हम आगे रिपोर्ट करते हैं:

ए. **तुलन पत्र**

ए 1. **निधियों के स्रोत**

ए 1.1 चालू देयताएँ एवं प्रावधान : 166.00 करोड़ (अनुसूची -3)

ए **1.1.1** इसमें विश्वविद्यालय द्वारा अर्जित आंतरिक आय निधि समापन शेष राशि रुपये 6,77,83,098/-[1] शामिल है, जो आय एवं व्यय खाते (अनुसूचि 13) के अन्य आय में दर्ज करने के बजाय अनुचित रूप से प्रायोजित परियोजना के तहत दर्ज की गयी है, हालाँकि इसके बारे में मानव संसाधन मंत्रालय के खाता रखरखाव मानक (पृष्ठ 32) हैं और पूर्व के की लेखा टिप्पणियों में बताया गया था। इसके परिणाम स्वरूप चालू देयताओं में अतियुक्ति हुई है और 6.78 करोड़ रुपये आय की न्युनोक्ति तथा 6.78 करोड़ रुपये का घाटा दर्शाया गया है।

ए **1.1.2** इसमें आवास भवन अग्रिम चक्रवाति निधि समापन शेष राशि 2,45,15,915 के रूप में शामिल है, जो एमएचआरडी के मानकों के अनुसार, निर्देशित/निर्धारित निधियों में दर्शाने के बजाय अनुचित रूप से प्रायोजित परियोजना के तहत दर्ज की गयी है। इसके परिणाम स्वरूप निर्देशित/निर्धारित निधियों की चालू देयताओं में 2.45 करोड़ रुपये की न्यूनोक्ति हुई है।

---

[1] अनौपचारिक अंग्रेजी पाठ्यक्रम केसंचालन से प्राप्त आंतरिक आय 1,73,10,537 और पुस्तकों तथा पत्रिकाओं के प्रकाशन से प्राप्त आय 5,04,72,561 कुल 6,77,83,098 रुपये

ए.2 निधि के उपयोग

ए.2.1 स्थिर परिसंपत्तियाँ 71.66 करोड (अनुसूची 4)

ए.2.1.1 आईटी अधिनियम के लघु प्रावधान के अंतर्गत 1,01,45,744 का मूल्यह्राहस 1,56,08,837 रुपए के सौर उपकरणों का मूल्यह्रास 80 प्रतिशत (1,24,87,070 रुपये) दर्शाने के बजाय अनुचित रूप से 15% (23,41,326 रुपये) दर्शाया गया है। इसके परिणाम स्वरूप स्थिर परिसंपत्तियों में 1.01 करोड़ रुपये की न्यूनोक्ति और व्यय में 1.01 करोड़ रुपये अतियुक्ति दर्ज हुई है और 1.01 करोड़ रुपये का घाटा भी दर्ज हुआ है।

ए.2.1.2 इसमें स्तिर परसिंपत्तियों के रूप में 46,22,055 के इलेक्ट्रिकल उपकरण हैं, जो अनुचित रूप से इलेक्ट्रिकल समग्री के रूप में दर्ज करते हुए 80 प्रतिशत मूल्यह्रास(36,14,973) दर्शाया गया है, जबकि इस पर 15 प्रतिशत मूल्यह्रास(6,77,806) दर्शाना चाहिए था। 29,37,167 के अधिक मूल्यह्रास प्रावधान के कारण स्थिर परिसंपत्तियों में 0.29 करोड़ रुपये की अतियुक्ति और इतना ही अतियुक्ति घाटा 0.29 करोड़ रुपये दर्ज किया गया है।

बी. सामान्य

1. पूर्व लेखा टिप्पणियों (वर्ष 2013-14 एवं वरार्ष 2014-15 की पृथक लेखा रिपोर्ट में) के बावजूद भूमि की विस्तृत जानकारी 1) आन्ध्र प्रदेश सरकार से मार्च 2009 में नलगोंडा जिले के पोचमपल्ली मंडल सथित जाललपुर ग्राम में आवंटित 90 एकड भूमि (हस्तांतरण लंबित) एवं 2) केरल सरकार द्वारा राज्य में नया कैम्पस स्थापित करने के लिए प्राप्त की गयी 75 एकड भूमि का उल्लेख लेखा टिप्पणियों में उचित रूप से शामिल नहीं है। हालाँकि विश्वविद्यालय ने इस संबंध में बताया है कि भूमि आवंटन संबंधि मामला कार्यकारिणी परिषद बैठक[2] में है। भूमि की विस्तृत जानकारी लेखा टिप्पणियों में शामिल न करने का कारण व्यवस्थित रूप से नहीं बताया गया है।

---

[2] (i) 7वीं कार्यकारिणी बैठक 24.1.2010 को संपन्न हुई थी। {(प्रस्ताव 3(ए)} और (ii) 14 वीं कार्यकारिणी बैठक 13.5.2013 को संपन्न हुई। (प्रस्ताव सं. 3 भाग-2)

2.वर्ष 2016-17 के दौरान विश्वविद्यालय अनुदान आयोग द्वारा अतिरिक्त योजना निधि के अंतर्गत हॉट स्पॉट/वाईफाई कैंपस कनेक्ट के लिए विश्वविद्यालय को 3,06,53,000 रुपये प्राप्त हुए, जिनमें से 2,44,80,000 रुपये एम/एस नेशनल इन्फर्मेटिक्स सेंटर सर्विसेस इन्कार्पोरेटेड(एनआईसीएसआई) नयी दिल्ली को अग्रिम के रूप में अदा किये गये। (जबकि गैर खर्चित अनुदान(पूंजी खाते में अग्रिम सहित) अनुसूची-3(सी) में गैर खर्चित अनुदान के रूप में नहीं दर्शाया गया और अनुचित रूप से अनुसूचा-3 की अन्य चालू देयताओं के अतंर्गत अन्य निधि में दर्शाया गया, जो एमएचआरडी के खाता नियमों(पृष्ठ 9 और 10) से मेल नहीं खाता।

3. हालाँकि पूर्व लेखा परीक्षण में इस ओर ध्यान दिलाया गया है फिर भी निम्न बातें एमएचआरडी के मानकों के अनुसार, वार्षिक खातों में नहीं दर्शायी गयी हैं।

ए. अनुसूची 4(सी) के अनुसार (वार्षिक खातों की अनुसूची 4(3) पृष्ठ 15) 10,87,120 की अमूर्त परिसंपत्तियाँ- (एमएचआरडी लेखा पद्धति (पृष्ठ 16 और 13)।

बी. निर्धारित निधि और प्रायोजित परियोजना से क्रमश: 23,10,283 एवं 3,37,080 से खरीदी गयी परिसंपत्तियाँ समग्र पूंजी निधि(वार्षित खातों का पृष्ठ 4) के अंतर्गत लिया गया है, जबकि खरीदी गयी सामग्री अनुसूची 4 (डी) में उसी तरह नहीं दर्शायी गयी है। जबकि एमएचआरडी लेखा पद्धति के मानक हैं।(पृष्ठ सं. 18)

4. निर्देशित/निर्धारित/धर्मस्व निधि (अनुसूची-2 पृष्ठ 5) में अनौपचारिक निधि खातों के अंतर्गत समापन शेष 20,98,60,651 दर्शाया गया है, जबकि समापन शेष की विस्तृत जानकारी में यह राशि 16,84,43,671 दर्शायी गयी है, 4,14,16,980 का अंतर उसके अनुसार समायोजित नहीं किया गया है। पूर्व लेखा टिप्पणियों में ध्यान दिलाए जाने के बावजूद यह अंतर बही खातों और वर्तमान नगद/बैंक शेष में नहीं दर्शाया गया है।

5. मरम्मत न की जा सकने वाले/बेकार/अनुपयोगी इलेक्ट्रॉनिक एवं फर्नीचर सामान न ही उपयोग में लाये जा रहे हैं और न ही उन्हें हटाने के लिए निम्न प्रक्रिया पर अमल किया गया है। लेखा नियम के मानक 10 अनुच्छेद 14.2 के अनुसार, स्थिर परिसंपत्तियों की सामग्री अनुपयोगी हो जाती है और उसे हटाने के लिए रखा जाता है तो उसे उसके शुद्ध मूल्य से कम उचित मूल्य का आकलन कर वित्तीय बयानों में अलग से दर्शाया जाता है, जबकि यहाँ उन्हें उचित रूप से नहीं दर्शाया गया है।

6. अनुसूची 15 (क्र. संख्या एफ(2) वार्षिक खातों का पृष्ठ 28 में दर्शाया गया है कि वर्ष के दौरान कुल 6,09,46,162 रुपये सेवानिवृत्ति लाभ के रूप में अदा किये गये। उप सूची 15 ए में (वार्षिक खातों का पृष्ठ 29) में केवल 4,61,89,684 दर्शाया गया है। उप सूची में उचित रूपसे संख्या दर्ज न करने के कारण 1,47,56,478 का अंतर आया है, जो निम्न प्रकार है।

क्र. स.	विवरण	वास्तविक रूप से अदा की गयी राशि	अनुसूचि 15 ए में बतायी गयी राशि	अंतर
i.	सेवानिवृत्ति ग्रैचुएटी	1,38,77,438/-	4,34,326/-	1,34,43,112/-
ii.	सेवानिवृत्त कर्मचारियों को मेडिकल पुनर्भुगतान	30,75,455/-	27,31,201/-	3,44,254/-
iii.	पेंशन विनिमय	92,26,505/-	82,57,393/-	9,69,112/-
	कुल अंतर			**1,47,56,478/-**

7. अनुसूची 3(सी) और अनुसूची 10 के आकंड़ों तथा उपयोगिता प्रमाण पत्र में अंतर है विश्वविद्यालय की लेखा प्रक्रिया के अनुसार, समझने के लिए उनका वार्षिक लेखा में उचित रूप से उल्लेख नहीं किया गया है, हालाँकि इस संबंध में पूर्व लेखा टिप्पणियों में कहा गया था।

क्र. स.	विवरण	वार्षिक खातों की अनुसूची 3 सी पृष्ठ 11 के अनुसार राशि	वार्षिक खातों की अनुसूची 10सी पृष्ठ 22 के अनुसार राशि	अंतर
ए.	गैर योजना राजस्व खर्च	69,96,95,168/-	59,95,56,441/-	10,01,38,727/-
बी	वर्ष के दौरान प्राप्त गैर योजना अनुदान	60,92,68,000/-	59,95,56,441/-	97,11,559/-
क्र. स.	विवरण	वार्षिक खातों की अनुसूची 3 सी पृष्ठ 11 के अनुसार राशि	वार्षिक खातों की अनुसूची 10सी पृष्ठ 22 के अनुसार राशि	उपयोगिता प्रमाणपत्र के अनुसार,
सी	गैर योजना राजस्व खर्च	69,96,95,168/-	59,95,56,441/-	66,26,76,000/-
डी		9,45,82,451/-	4,66,68,534/-	6,99,16,000/-
ई		25,81,96,783/-	लागू नहीं होता	4,84,11,000/-
एफ		नहीं बताया गया	लागू नहीं होता	3,61,88,000/-
जी		नहीं बताया गया	लागू नहीं होता	3,98,49,000/-

सी. खातों पर लेखा टिप्पणियों का शुद्ध प्रभाव

उपर्युक्त अनुच्छेदों में दिये गये लेखा टिप्पणियों के शुद्ध प्रभाव स्वरूप देयताओं में 6.78 करोड़, परिसंपत्तियों में 0.72 करोड़ की की अतियुक्ति व 6.06 करोड़ का घाटा हुआ है।

डी. अनुदान सहयोग

वर्ष के दौरन प्राप्त कुल अनुदान सहयोग 88.89 करोड़ (योजना 19.96[3] करोड़, गैर योजना 60.93 करोड़ (मार्च 2017 के दौरान मंजूर 5.90 करोड़ को मिला कर) पूर्व वर्ष का कुल मिलाकर गैर खर्चित शेष 39.2 करोड़ रुपये हैं और वर्ष के दौरान अर्जित समायोजित प्राप्तियाँ 24.51 करोड़[4] कुल 144.60 करोड़, विश्वविद्यालय ने 112.39 करोड़[5] का उपयोग किया, तथा 32.21 करोड़ रुपये का शेष 31 मार्च 2017 को गैर खर्चित रहा।

ई. प्रबंधन का पत्र

पृथक लेखा रिपोर्ट में जिन बातों का अभाव है, वह अंग्रेज़ी एवं विदेशी भाषा विश्वविद्यालय, हैदराबाद के कुलपति के ध्यान में लायी गयी हैं। शिकायत समाधान के लिए एक प्रबंधन पत्र अलग से लिखा गया है।

v. पूर्ववर्ती अनुच्छेदों में परीक्षण के अनुसार, तुलनपत्र एवं आय एवं व्यय खाते, प्राप्तियाँ एवं भुगताना खाते इस रिपोर्ट में खाता पुस्तकों के साथ समझौते के अंतर्गत रखे गये हैं।

vi. हमारे पक्ष में और हमे उपलब्ध उत्तम सूचनाओं तथा हमें दिये गये स्पष्टिकरणों में, इन वित्तीय बयानों को लेखा नितियों एवं लेखा टिप्पणियों के साथ पढ़ा जाए तथा जहाँ तक उपर्युक्त एवं लेखा रिपोर्ट संल्गनिका में उल्लेखित महत्वपूर्ण मुद्दों का संबंध है, भारत में स्वीकृत लेखा सिद्धांतों के अनुसार, स्वच्छ एवं वास्तिविक दृष्टि प्रदान की गयी है।

ए. अब तक तुलनपत्र का संबंध है, अंग्रेज़ी एवं विदेशी भाषा विश्वविद्यालय के 31 मार्च 2017 तक के मामलों को शामिल किया गया है।,

बी. अब तक संबंधित तिथि पर समाप्त वर्ष के घाटायुक्त आय एवं व्यय खातों का मामला है।

अजायब सिंह

महा लेखा निदशक (केंद्रीय)

[3] (i) 12वीं योजना सामान्य विकास 16.90 करोड़ और (ii) विश्वविद्यालय में कैंपस कनेक्ट के अंतर्गत हॉट स्पॉट और वाइफाई के लिए अतिरिक्त योजना अनुदान 3.06 करोड़ रुपये।

* योजना 10.35 करोड़ एवं गैर योजना 14.16 करोड़

(i)बारहवीं योजना का सामान्य विकास -राजस्व 9.46 करोड़, पूंजी 25.82 करोड़ तथा समायोजित भुतान 7.14 करोड़ और (ii) गैर योजना 69.97 करोड़ रुपये पूर्ण कुल 112.39 करोड़

संल्गनिका

1. **आंतरिक लेखा की पर्याप्तता: आंतरिक लेखा शाखा में एक सेवानिवृत्त अधिकारी एवं एक सेक्शन अधिकारी कार्यरत हैं। विश्वविद्यालय के सभी विभागों पर आधारित** वर्ष 2013-14 के लेन देन की जानकारी को शामिल करते हुए वर्ष 2014-15 में आंतरिक लेखा परीक्षण किया गया है और वर्ष 2013-14 का आंतरिक लेखा परीक्षण पूरा बताया गया है और संबंधित विभागों को आंतरिक लेखा रिपोर्ट भेजी गयी है। वर्ष 2015-16 और 2016-17 में वर्ष 2014-15 एवं 2015-16 के लेने देन के आंतरिक लेखा परीक्षण की योजना पर कार्य जारी है इसका मसौदा अनुमति के लिए संबंधित प्राधिकरण को सौंपा गया है। विश्वविद्यालय और उसके लखनऊ और शिलांग दो कैंपस का चरणबद्ध तरीके से आंतरिक लेखा परीक्षण व समय समय पर निर्धारित समयावधि में खातों की जाँच के लिए आंतरिक लेखा प्रबंधन पर्याप्त रूप से मज़बूत नहीं है। हालाँकि पूर्व का लेका रिपोर्ट में निर्दिष्ट किये जाने के बावजूद विश्वविद्यालय ने लेखा एवं खाता पुस्तकों का आतंरिक रखरखाव नहीं है, आंतरिक लेखा में किसी प्रकार की त्रूटियाँ नहीं हैं।

2. **आंतरिक नियंत्रण पद्धति की पर्याप्तता** : आंतरिक लेखा नियंत्रण पद्धति अपर्याप्त है :

   i. विश्वविद्यालय और उसके लखनऊ और शिलांग दो कैंपस का चरणबद्ध तरीके से आंतरिक लेखा परीक्षण व समय समय पर निर्धारित समयावधि में खातों की जाँच के लिए आंतरिक लेखा प्रबंधन पर्याप्त रूप से मज़बूत नहीं है,

   ii. पुस्तकालय के किताबों की व्यक्तिगत जांच नहीं की गयी है।

   iii. स्थिर परिसंपत्तियों की व्यक्तिगत जांच नहीं की गयी है।

   iv. भूमि से संबंधित जाँच व्यवस्थित रूप से नहीं बतायी गयी है।

   v. मरम्मत न करने लायक/बेकार/अप्रचलित इलेक्ट्रानिक और फर्नीचर के सामान को मानक 10 की अनिवार्यता के अनुसार वित्तीय बयानों में अलग से नहीं दर्शाया गया है।

3. **स्थिर परिसंपत्तियों की व्यक्तिगत जांच पद्धति : वर्ष 2016-17 के लिए** स्थिर परिसंपत्तयों की व्यक्तिगत जांच पूरी नहीं की गयी है बताया गया है कि इसका कार्य जारी है। विश्वविद्यालय द्वारा व्यक्तिगत जांच के लिए समितियों का गठन नहीं किया गया है। साथ ही सामान्य वित्तीय नियम (जीएफआर) 2017 के नियम 215 के अनुसार, पुस्तकालय की किताबों को वार्षिक खातों में नहीं दर्शाया गया और न उनकी व्यक्तिगत जाँच करवायी गयी है। विश्वविद्यालय ने संबंधित विभागों की वस्तुओं को उनकी उपलब्धता के अनुसार, स्थिर परिसंपत्तियों के रजिस्टर में दर्ज किया है, हालाँकि इसके बारे में पूर्व लेखा रिपोर्टों में बताया गया था।

4. **वस्तुसूची के व्यक्तिगत जाँच की पद्धति : वर्ष 2016-17 के लिए** वस्तुसूची की वार्षिक व्यक्तिगत जाँच की नहीं की गयी है और बताया गया है कि यह कार्य जारी है।

5. **कानूनी देयता के भुगतान में नियामक** :कानूनी देय नियमित रूप से अदा किये जा चुके हैं।

(के लिए)

निदेशक/ केंद्रीय व्यय लेखा परीक्षा

31 मार्च 2017 को समाप्त वर्ष की पृथक लेखा रिपोर्ट के उत्तर

क्र. सं.	लेखा परीक्षण	प्रबंधन के उत्तर
ए.	**तुलन पत्र**	
ए 1. ए 1.1 ए 1.1.1	**निधियों के स्रोत** **चालू देयताएँ एवं प्रावधान : 166.00 करोड़ (अनुसूची -3)** इसमें विश्वविद्यालय द्वारा अर्जित आंतरिक आय निधि समापन शेष राशि रुपये 6,77,83,098/-[1] शामिल है, जो आय एवं व्यय खाते (अनुसूचि 13) के अन्य आय में दर्ज करने के बजाय अनुचित रूप से प्रायोजित परियोजना के तहत दर्ज की गयी है, हालाँकि इसके बारे में मानव संसाधन मंत्रालय के खाता रखरखाव मानक (पृष्ठ 32) हैं और पूर्व के की लेखा टिप्पणियों में बताया गया था। इसके परिणाम स्वरूप चालू देयताओं में अतियुक्ति हुई है और 6.78 करोड़ रुपये आय की न्युनोक्ति तथा 6.78 करोड़ रुपये का घाटा दर्शाया गया है।	विश्वविद्यालय कानून के नियम में 20 बताए गये दिशानिर्देशों के अनुसार, गैर औपचारिक पाठ्यक्रमों से प्राप्त आय प्राथमिक रूप से विभिन्न विकासात्मक निधियों जैसे विद्यार्थी कल्याण निधि, शिक्षक कल्याण निधि आदि में वितरित करने के लिए आंतरिक आय निधि को स्थानांतरित की गयी। इसलिए इसे आय एवं व्यय के अंतर्गत नहीं रखा गया। लेखाकार को बताया जाता है कि यहाँ चालू देयताओं में में अतियुक्ति एवं आय में न्यूनोक्ति नहीं हुई है।
ए 1.1.2	इसमें आवास भवन अग्रिम चक्रवाति निधि समापन शेष राशि 2,45,15,915 के रूप में शामिल है, जो एमएचआरडी के मानकों के अनुसार, निर्देशित/निर्धारित निधियों में दर्शाने के बजाय अनुचित रूप से प्रायोजित परियोजना के तहत दर्ज की गयी है। इसके परिणाम स्वरूप निर्देशित/निर्धारित निधियों की चालू देयताओं में 2.45 करोड़ रुपये की न्यूनोक्ति हुई है।	एचबीए चक्रवाली निधि प्रायोजित परियोजना निधि के अंतर्गत दर्शायी गयी है। लेखा के सुझाव के अनुसार, अगले वर्ष इसे निर्धारित निधि में वर्गीकृत किया जाएगा।
ए.2 ए.2.1 ए.2.1.1	**निधि के उपयोग** **स्थिर परिसंपत्तियाँ 71.66 करोड (अनुसूची 4)** आईटी अधिनियम के लघु प्रावधान के अंतर्गत 1,01,45,744 का मूल्यह्राहस 1,56,08,837 रुपए के सौर उपकरणों का मूल्यह्रास 80 प्रतिशत (1,24,87,070 रुपये) दर्शाने के बजाय अनुचित रूप से 15% (23,41,326 रुपये) दर्शाया गया है। इसके परिणाम स्वरूप स्थिर परिसंपत्तियों में 1.01 करोड़ रुपये की न्यूनोक्ति और व्यय में 1.01 करोड़ रुपये अतियुक्ति दर्ज हुई है और 1.01 करोड़ रुपये का घाटा भी दर्ज हुआ है।	लेखा की टिप्पणी दर्ज कर ली गयी है। सौर उपकरण योजना एवं मशिनरी के साथ 80 प्रतिशथ मूल्यह्रास अगले वर्ष से दर्ज किया जाएगा।
ए.2.1.2	इसमें स्तिर परसिंपत्तियों के रूप में 46,22,055 के इलेक्ट्रिकल उपकरण हैं, जो अनुचित रूप से इलेक्ट्रिकल समग्री के रूप में दर्ज करते हुए 80 प्रतिशत मूल्यह्रास(36,14,973) दर्शाया गया है, जबकि इस पर 15 प्रतिशत मूल्यह्रास(6,77,806) दर्शना चाहिए था। 29,37,167 के अधिक मूल्यह्रास प्रावधान के कारण स्थिर परिसंपत्तियों में 0.29 करोड़ रुपये की अतियुक्ति और इतना ही अतियुक्ति घाटा 0.29 करोड़ रुपये दर्ज किया गया है।	इलेक्ट्रिकल फिटिंग पर मूल्य ह्रास आईटी अधिनियम के अनुसार 10 प्रतिशत है। लेखा के सुझाव पर अगले वर्ष अमल में लाया जाएगा।
बी.	**सामान्य**	
1.	1. पूर्व लेखा टिप्पणियों (वर्ष 2013-14 एवं वरार्ष 2014-15 की पृथक लेखा रिपोर्ट में) के बावजूद भूमि की विस्तृत जानकारी 1) आन्ध्र प्रदेश सरकार से मार्च 2009 में नलगोंडा जिले के पोचमपल्ली मंडल सथित जाललपुर ग्राम में आवंटित 90 एकड भूमि (हस्तांतरण लंबित) एवं 2) केरल सरकार द्वारा राज्य में नया कैम्पस स्थापित करने के लिए प्राप्त की गयी 75 एकड भूमि का उल्लेख लेखा टिप्पणियों में उचित रूप से शामिल नहीं है। हालाँकि विश्वविद्यालय ने इस संबंध में बताया है कि भूमि आवंटन संबंधि मामला कार्यकारिणी परिषद बैठक[2] में है। भूमि की विस्तृत जानकारी लेखा टिप्पणियों में शामिल न करने का कारण व्यवस्थित रूप से नहीं बताया गया है।	पिछले वर्षों में लेखा उत्तरों में बताया गया है कि संबंधित भूमि विश्वविद्यालय के कब्ज़े में नहीं है। इसलिए सामान्य लेखा सिद्धांतों के अनुसार, उसका वर्णन नहीं किया गया है।

2.	वर्ष 2016-17 के दौरान विश्वविद्यालय अनुदान आयोग द्वारा अतिरिक्त योजना निधि के अंतर्गत हॉट स्पॉट/वाईफाई कैंपस कनेक्ट के लिए विश्वविद्यालय को 3,06,53,000 रुपये प्राप्त हुए, जिनमें से 2,44,80,000 रुपये एम/एस नेशनल इन्फर्मेटिक्स सेंटर सर्विसेस इन्कार्पोरेटेड(एनआईसीएसआई) नयी दिल्ली को अग्रिम के रूप में अदा किये गये। (जबकि गैर खर्चित अनुदान(पूंजी खाते में अग्रिम सहित) अनुसूची-3(सी) में गैर खर्चित अनुदान के रूप में नहीं दर्शाया गया और अनुचित रूप से अनुसूचा-3 की अन्य चालू देयताओं के अतंर्गत अन्य निधि में दर्शाया गया, जो एमएचआरडी के खाता नियमों(पृष्ठ 9 और 10) से मेल नहीं खाता।	यह अतिरिक्त अनुदान विश्वविद्यालय कैंपस में हॉट स्पॉट और वाई फाई स्थापित करने के लिए 12 वीं योजना के अंतर्गत जारी किया गया था, योजना पुस्तक अनुदान के अंतर्गत मंजूर नहीं किया गया था। इस अनुदान को अनुदान में दर्ज करने के लिए पृथक प्रयोग प्रमाणपत्र की आवश्यकता होती है। इसलिए इसे सामान्य योजना निधियों के अंतर्गत दर्ज मिलाया नहीं गया है।
3.	3. हालाँकि पूर्व लेखा परीक्षण में इस ओर ध्यान दिलाया गया है फिर भी निम्न बातें एमएचआरडी के मानकों के अनुसार, वार्षिक खातों में नहीं दर्शायी गयी हैं। ए. अनुसूची 4(सी) के अनुसार (वार्षिक खातों की अनुसूची 4(3) पृष्ठ 15) 10,87,120 की अमूर्त परिसंपत्तियाँ- (एमएचआरडी लेखा पद्धति (पृष्ठ 16 और 13) बी. निर्धारित निधि और प्रायोजित परियोजना से क्रमशः 23,10,283 एवं 3,37,080 से खरीदी गयी परिसंपत्तियाँ समग्र पूंजी निधि(वार्षित खातों का पृष्ठ 4) के अंतर्गत लिया गया है, जबकि खरीदी गयी सामग्री अनुसूची 4 (डी) में उसी तरह नहीं दर्शायी गयी है। जबकि एमएचआरडी लेखा पद्धति के मानक हैं।(पृष्ठ सं. 18)	ए) के सं बंध में अमूर्त परिसंपत्तियों को अगले वर्ष के खातों में अलग से दर्शाया जाएगा। बी) के सं बंध में निर्धारित निधियों से खरीदी गयी परिसंपत्तियों का विवरण अगले वर्ष के खातों में अलग से दर्शाया जाएगा।
4.	निर्देशित/निर्धारित/धर्मस्व निधि (अनुसूची-2 पृष्ठ 5) में अनौपचारिक निधि खातों के अंतर्गत समापन शेष 20,98,60,651 दर्शाया गया है, जबकि समापन शेष की विस्तृत जानकारी में यह राशि 16,84,43,671 दर्शायी गयी है, 4,14,16,980 का अंतर उसके अनुसार समायोजित नहीं किया गया है। पूर्व लेखा टिप्पणियों में ध्यान दिलाए जाने के बावजूद यह अंतर बही खातों और वर्तमान नगद/बैंक शेष में नहीं दर्शाया गया है।	लेखा की टिप्पणी दर्ज कर ली गयी है। अनौपचारिक निधि में सुधार किया जाएगा।
5.	मरम्मत न की जा सकने वाले/बेकार/अनुपयोगी इलेक्ट्रॉनिक एवं फर्नीचर सामान न ही उपयोग में लाये जा रहे हैं और न ही उन्हें हटाने के लिए निम्न प्रक्रिया पर अमल किया गया है। लेखा नियम के मानक 10 अनुच्छेद 14.2 के अनुसार, स्थिर परिसंपत्तियों की सामग्री अनुपयोगी हो जाती है और उसे हटाने के लिए रखा जाता है तो उसे उसके शुद्ध मूल्य से कम उचित मूल्य का आकलन कर वित्तीय बयानों में अलग से दर्शाया जाता है, जबकि यहाँ उन्हें उचित रूप से नहीं दर्शाया गया है। अभ्यास के अनुसार सभी अन्य सामग्री जो बेकार, खराब और अनुपयोगी आदि है उसे हटाया जाता है या समय समय पर नीलाम किया जाता है और उससे होने वाली आय अन्य आय में खाता पुस्तकों में दर्ज की जाती है। लेखाकार इस बात पर ध्यान दें कि यह हर साल की सामान्य निरंतर प्रक्रिया है, जिसके लिए सामान्य लेखा सिद्धातों के अनुसार, अलग से या समायोजित पद्धति से दर्ज नहीं किया या है।	अभ्यास के अनुसार सभी अन्य सामग्री जो बेकार, खराब और अनुपयोगी आदि है उसे हटाया जाता है या समय समय पर नीलाम किया जाता है और उससे होने वाली आय अन्य आय में खाता पुस्तकों में दर्ज की जाती है। लेखाकार इस बात पर ध्यान दें कि यह हर साल की सामान्य निरंतर प्रक्रिया है, जिसके लिए सामान्य लेखा सिद्धातों के अनुसार, अलग से या समायोजित पद्धति से दर्ज नहीं किया या है।

<table>
<tr>
<td>6.</td>
<td>अनुसूची 15 (क्र. संख्या एफ(2) वार्षिक खातों का पृष्ठ 28 में दर्शाया गया है कि वर्ष के दौरान कुल 6,09,46,162 रुपये सेवानिवृत्ति लाभ के रूप में अदा किये गये। उप सूची 15 ए में (वार्षिक खातों का पृष्ठ 29) में केवल 4,61,89,684 दर्शाया गया है। उप सूची में उचित रूपसे संख्या दर्ज न करने के कारण 1,47,56,478 का अंतर आया है, जो निम्न प्रकार है।

<table>
<tr><th>क्र. स.</th><th>विवरण</th><th>वास्तविक रूप से अदा की गयी राशि</th><th>अनुसूचि 15 ए में बतायी गयी राशि</th><th>अंतर</th></tr>
<tr><td>i</td><td>सेवानिवृत्ति ग्रैचुएटी</td><td>1,38,77,438/-</td><td>4,34,326/-</td><td>1,34,43,112/-</td></tr>
<tr><td>ii</td><td>सेवानिवृत्त कर्मचारियों को मेडिकल पुनर्भुगतान</td><td>30,75,455/-</td><td>27,31,201/-</td><td>3,44,254/-</td></tr>
<tr><td>iii</td><td>पेंशन विनिमय</td><td>92,26,505/-</td><td>82,57,393/-</td><td>9,69,112/-</td></tr>
<tr><td colspan="4">कुल अंतर</td><td>1,47,56,478/-</td></tr>
<tr><td colspan="4"></td><td></td></tr>
</table>
</td>
<td>लेखा टिप्पणियाँ दर्ज की गयी हैं और अनुसूची 15 ए अगले वर्ष से उचित रूप से दर्शायी जाएगी। इसलिए कृपया इस बात को दर्ज कर लिया जाए कि मुख्य अनुसूची 15 को ठीक नहीं किया जा सकता।</td>
</tr>
</table>

7. अनुसूची 3(सी) और अनुसूची 10 के आकंड़ों तथा उपयोगिता प्रमाण पत्र में अंतर है विश्वविद्यालय की लेखा प्रक्रिया के अनुसार, समझने के लिए उनका वार्षिक लेखा में उचित रूप से उल्लेख नहीं किया गया है, हालाँकि इस संबंध में पूर्व लेखा टिप्पणियों में कहा गया था।

क्र. स.	विवरण	वार्षिक खातों की अनुसूची 3 सी पृष्ठ 11 के अनुसार राशि	वार्षिक खातों की अनुसूची 10सी पृष्ठ 22 के अनुसार राशि	अंतर
ए.	गैर योजना राजस्व खर्च	69,96,95,168/-	59,95,56,441/-	10,01,38,727/-
बी	वर्ष के दौरान प्राप्त गैर योजना अनुदान	60,92,68,000/-	59,95,56,441/-	97,11,559/-
क्र. स.	विवरण	वार्षिक खातों की अनुसूची 3 सी पृष्ठ 11 के अनुसार राशि	वार्षिक खातों की अनुसूची 10सी पृष्ठ 22 के अनुसार राशि	उपयोगति प्रमाणपत्र के अनुसार,

क्र. स.	विवरण	वार्षिक खातों की अनुसूची 3 सी पृष्ठ 11 के अनुसार राशि	वार्षिक खातों की अनुसूची 10सी पृष्ठ 22 के अनुसार राशि	उपयोगति प्रमाणपत्र के अनुसार,
सी	गैर योजना राजस्व खर्च	69,96,95,168/-	59,95,56,441/-	66,26,76,000/-
डी		9,45,82,451/-	4,66,68,534/-	6,99,16,000/-
ई		25,81,96,783/-	लागू नहीं होता	4,84,11,000/-
एफ		नहीं बताया गया	लागू नहीं होता	3,61,88,000/-
जी		नहीं बताया गया	लागू नहीं होता	3,98,49,000/-

उपयोगिता प्रमाण पत्र नगद आधार पर और वार्षित खाते प्रोद्भवन आधार पर तैयार किया गये हैं।

लेखा से निवेदन है कि युजीसी द्वारा प्राप्त अनुदान उपयोग किये गये अथवा अनुपयोगी संबंधित विभागों के खातों में दर्ज किया गया। वार्षिक खातों की अनुसूची 3 एवं 10। इसलिए सामान्य लेखा सिद्धातों के अनुसार उन्हें अलग से दर्ज नहीं किया गया।

सी. **. खातों पर लेखा टिप्पणियों का शुद्ध प्रभाव**

उपर्युक्त अनुच्छेदों में दिये गये लेखा टिप्पणियों के शुद्ध प्रभाव स्वरूप देयताओं में 6.78 करोड़, परिसंपत्तियों में 0.72 करोड़ की की अतियुक्ति व 6.06 करोड़ का घाटा हुआ है।

डी.	**अनुदान सहयोग** वर्ष के दौरन प्राप्त कुल अनुदान सहयोग 88.89 करोड़ (योजना 19.96[3] करोड़, गैर योजना 60.93 करोड़ (मार्च 2017 के दौरान मंजूर 5.90 करोड़ को मिला कर) पूर्व वर्ष का कुल मिलाकर गैर खर्चित शेष 39.2 करोड़ रुपये है और वर्ष के दौरान अर्जित समायोजित प्राप्तियाँ 24.51 करोड़[4] कुल 144.60 करोड़, विश्वविद्यालय ने 112.39 करोड़[5] का उपयोग किया, तथा 32.21 करोड़ रुपये का शेष 31 मार्च 2017 को गैर खर्चित रहा।	यह वास्तविकता है, कोई टिप्पणी नहीं।
ई.	**प्रबंधन का पत्र** पृथक लेखा रिपोर्ट में जिन बातों का अभाव है, वह अंग्रेज़ी एवं विदेशी भाषा विश्वविद्यालय, हैदराबाद के कुलपति के ध्यान में लायी गयी हैं। शिकायत समाधान के लिए एक प्रबंधन पत्र अलग से लिखा गया है।	प्रबंधन के उत्तर पत्र सं. ईएफएलयू/वीसीओ/तिथि द्वारा बताये गये हैं।
v.	पूर्ववर्ती अनुच्छेदों में परीक्षण के अनुसार, तुलनपत्र एवं आय एवं व्यय खाते, प्राप्तियाँ एवं भुगताना खाते इस रिपोर्ट में खाता पुस्तकों के साथ समझौते के अंतर्गत रखे गये हैं।	
vi.	हमारे पक्ष में और हमे उपलब्ध उत्तम सूचनाओं तथा हमें दिये गये स्पष्टिकरणों में, इन वित्तीय बयानों को लेखा नितियों एवं लेखा टिप्पणियों के साथ पढ़ा जाए तथा जहाँ तक उपर्युक्त एवं लेखा रिपोर्ट संल्गनिका में उल्लेखित महत्वपूर्ण मुद्दों का संबंध है, भारत में स्वीकृत लेखा सिद्धांतों के अनुसार, स्वच्छ एवं वास्तिविक दृष्टि प्रदान की गयी है।	
ए.	अब तक तुलनपत्र का संबंध है, अंग्रेज़ी एवं विदेशी भाषा विश्वविद्यालय के 31 मार्च 2017 तक के मामलों को शामिल किया गया है।,	
बी.	अब तक संबंधित तिथि पर समाप्त वर्ष के घाटायुक्त आय एवं व्यय खातों का मामला है।	

वित्त अधिकारी

Finance Officer
The English and Foreign Languages University
Hyderabad-500 007.

संल्गनिका के उत्तर

1.	आंतरिक लेखा की पर्याप्तता: आंतरिक लेखा शाखा में एक सेवानिवृत्त अधिकारी एवं एक सेक्शन अधिकारी कार्यरत हैं। विश्वविद्यालय के सभी विभागों पर आधारित वर्ष 2013-14 के लेन देन की जानकारी को शामिल करते हुए वर्ष 2014-15 में आंतरिक लेखा परीक्षण किया गया है और वर्ष 2013-14 का आंतरिक लेखा परीक्षण पूरा बताया गया है और संबंधित विभागों को आंतरिक लेखा रिपोर्ट भेजी गयी है। वर्ष 2015-16 और 2016-17 में वर्ष 2014-15 एवं 2015-16 के लेने देन के आंतरिक लेखा परीक्षण की योजना पर कार्य जारी है इसका मसौदा अनुमति के लिए संबंधित प्राधिकरण को सौंपा गया है। विश्वविद्यालय और उसके लखनऊ और शिलांग दो कैंपस का चरणबद्ध तरीके से आंतरिक लेखा परीक्षण व समय समय पर निर्धारित समयावधि में खातों की जाँच के लिए आंतरिक लेखा प्रबंधन पर्याप्त रूप से मज़बूत नहीं है। हालाँकि पूर्व का लेका रिपोर्ट में निर्दिष्ट किये जाने के बावजूद विश्वविद्यालय ने लेखा एवं खाता पुस्तकों का आंतरिक रखरखाव नहीं है, आंतरिक लेखा में किसी प्रकार की त्रूटियाँ नहीं हैं।	विश्वविद्यालय आंतरिक लेखा अधिकारी की शीघ्र नियुक्ति की प्रक्रिया में है। आंतरिक लेखा की पर्याप्तता को मज़बूत बनाने के लिए क़दम उठाए जा रहे हैं। विश्वविद्यालय द्वारा भारत सरकार के सामान्य नियमों कड़ाई से पालन करते हुए खातों और उसके नियम मसौदा तैयार करने के लिए काम जारी है।
2.	आंतरिक नियंत्रण पद्धति की पर्याप्तता : आंतरिक लेखा नियंत्रण पद्धति अपर्याप्त है : विश्वविद्यालय और उसके लखनऊ और शिलांग दो कैंपस का चरणबद्ध तरीके से आंतरिक लेखा परीक्षण व समय समय पर निर्धारित समयावधि में खातों की जाँच के लिए आंतरिक लेखा प्रबंधन पर्याप्त रूप से मज़बूत नहीं है, ii. पुस्तकालय के किताबों की व्यक्तिगत जांच नहीं की गयी है। iii. स्थिर परिसंपत्तियों की व्यक्तिगत जांच नहीं की गयी है। iv. भूमि से संबंधित जाँच व्यवस्थित रूप से नहीं बतायी गयी है। v. मरम्मत न करने लायक/बेकार/अप्रचलित इलेक्ट्रानिक और फर्नीचर के सामान को मानक 10 की अनिवार्यता के अनुसार वित्तीय बयानों में अलग से नहीं दर्शाया गया है।	i. इफ्लू के सभी विभागों का आंतरिक लेखा वर्ष 2013-14 तक कर लिया गया है और 2015016 का कार्य शीघ्र ही शुरू किया जाएगा। ii. कृपया क्रम संख्या 3 निम्न की टिप्पणियों पर देखा जाए।
3.	**स्थिर परिसंपत्तियों की व्यक्तिगत जांच पद्धति** : वर्ष 2016-17 के लिए स्थिर परिसंपत्तयों की व्यक्तिगत जांच पूरी नहीं की गयी है बताया गया है कि इसका कार्य जारी है। विश्वविद्यालय द्वारा व्यक्तिगत जांच के लिए समितियों का गठन नहीं किया गया है। साथ ही सामान्य वित्तीय नियम (जीएफआर) 2017 के नियम 215 के अनुसार, पुस्तकालय की किताबों को वार्षिक खातों में नहीं दर्शाया गया और न उनकी व्यक्तिगत जाँच	लेखा परीक्षकों को बताया जाता है कि अधिकतर परिसंपत्तियाँ फर्नीचर के रूप में जैसे बिस्तर, कुर्सियाँ, रेफ्रीजेटर, एसी, टेबल, लायब्ररी पुस्तकें आदि अर्जित की गयी हैं। उनका रखरखाव विभाग द्वारा जीएफआर की पद्धति के अनुसार किया गया है और उनकी व्यक्तिगत जाँच के लिए प्रभावी आंतरिक नियंत्रण है। परिसंपत्तियों की वर्ष 201–17 की व्यक्तिगत जाँच प्रक्रिया जारी है।

	करवायी गयी है। विश्वविद्यालय ने संबंधित विभागों की वस्तुओं को उनकी उपलब्धता के अनुसार, स्थिर परिसंपत्तियों के रजिस्टर में दर्ज किया है, हालाँकि इसके बारे में पूर्व लेखा रिपोर्टों में बताया गया था।	लेखा व्यवहार की प्रक्रिया के अनुसार, भवन, फर्नीचर, वाहन आदि को खरीदने के बाद ठेकेदार/वितरक द्वारा बिल दाखिल करने के बाद पूंजीकृत किया जाता है और पूंजीकृत मूल्य संबंधित स्थिर परिसंपत्तियों के खाते में दर्ज किया जाता है और तुलन पत्र में दर्शाया जाता है। इसलिए विश्वविद्यालय स्थिर परिसंपत्तियों का विभाग के अनुसार रजिस्टर नहीं रखथा है और समैकित और केंद्रीयकृत परिसंपत्तियाँ अलग से पंजीकृत नहीं की जाती हैं। इनकी विस्तृत जानकारी ग्रास बुक, नेट बुक और स्थिर परिसंपत्तियों पर मूल्य ह्रास वार्षिक खातों की अनुसूची 4 में दर्ज है। यह निरंतर प्रक्रिया है।
4.	**वस्तुसूची के व्यक्तिगत जाँच की पद्धति : वर्ष 2016-17 के** लिए वस्तुसूची की वार्षिक व्यक्तिगत जाँच की नहीं की गयी है और बताया गया है कि यह कार्य जारी है।	कृपया अनुच्छेद 3 की प्रतिक्रिया दखें।
5.	**कानूनी देयता के भुगतान में नियामक :**कानूनी देय नियमित रूप से अदा किये जा चुके हैं।	कोई टिप्पणी नहीं

5/27/2018

वित्त अधिकारी

Finance Officer
The English and Foreign Languages University
Hyderabad-500 007.

अंग्रेज़ी एवं विदेशी भाषा विश्वविद्यालय

हैदराबाद - 500007

वार्षिक लेखा 2016-17

अनुसूची

क्रम संख्या	विषय	पृष्ठ संख्या
1	तुलन पत्र	1
2	आय एवं व्यय ख़ाता	2
3	आवृत्तियाँ एवं भुगतान खाता	3
4	अनुसूचि	4 - 41
5	भविष्य निधि स्वतंत्र लेखापरीक्षक रिपोट	42 - 43
6	भविष्य निधि तुनल पत्र	44
7	भविष्य निधि आय एवं व्यय खाता	45
8	भविष्य निधि आवृत्तियाँ एवं भुगतान खाता	46
9	भविष्य निधि लेखा पर टिप्पणी	47
10	एनपीएस तुनल पत्र	48
11	एनपीएस आय एवं व्यय खाता	49
12	एनपीएस आवृत्तियाँ एवं भुगतान खाता	50
13	एनपीएस लेखा पर टिप्पणी	51

अंग्रेज़ी एवं विदेशी भाषा विश्वविद्यालय

31 मार्च 2017 को समाप्त वर्ष का तुलन पत्र

₹ में

निधियों का स्रोत	अनुसूचियाँ	2016-17	2015-16
संग्रहित/ पूंजी निधि	1	482,295,031	471,637,659
निर्देशित / निर्धारित / धर्मस्व निधियाँ	2	213,109,044	212,749,982
चालू देयताएँ एवं प्रावधान	3	1,660,036,933	1,786,696,378
कुल		**2,355,441,008**	**2,471,084,019**
निधियों के आवेदन			
स्थिर परिसंपत्तियाँ	4		
मूर्त परिसंपत्तियाँ		715,514,094	657,108,909
अमूर्त परिसंपत्तियाँ		1,087,121	445,026
चालू पूंजीगत कार्य		75,280,000	207,199,756
स्थिर परिसंपत्तियों का परिशोधन		-	-
निर्धारित / धर्मस्व निधियों पर निवेश	5		
दीर्घ अवधि			-
लघू अवधि		2,484,076	2,484,076
अन्य निवेश	6	-	-
चालू परिसंपत्तियाँ	7	1,307,499,770	1,252,290,218
ऋण, अग्रिम एवं जमा	8	253,575,947	351,556,034
कुल		**2,355,441,008**	**2,471,084,019**

महत्वपूर्ण लेखा नीतियाँ	24
आकस्मिक देयताएँ एवं लेखा पर टिप्पणियाँ	25

Finance Officer
The English and Foreign Languages University
Hyderabad-500 007.

अंग्रेज़ी एवं विदेशी भाषा विश्वविद्यालय

31 मार्च 2017 को समाप्त वर्ष का आय एवं व्यय खाता

₹ में

आय	अनुसूचियाँ	2016-17	2015-16
आय			
शैक्षणिक आवर्तियाँ	9	15,836,408	8,342,630
अनुदान एवं दान	10	646,224,975	643,753,075
निवेश से आय	11	-	-
शैक्षणिक आवर्तियाँ पूर्व	12	49,814,133	58,791,705
अन्य आय	13	7,896,084	6,926,614
पूर्व आवधि आय	14	6,239,215	4,662,373
कुल (ए)		**726,010,814**	**722,476,397**
व्यय			
कर्मचारी भुगतान एवं लाभ	15	636,340,285	1,237,057,109
शैक्षणिक व्यय	16	9,298,282	6,652,467
प्रशासनिक एवं सामान्य व्यय	17	78,610,721	84,205,316
परिवहन व्यय	18	2,377,338	2,087,745
मरम्मत एवं रखरखाव	19	21,127,836	3,669,659
वित्त मूल्य	20	22,224	59,661
अन्य व्यय	21	17,517,833	20,023,080
पूर्व आवधि व्यय	22	9,106,207	6,785,372
मूल्य ह्रास	23	172,542,158	194,310,403
कुल (बी)		**946,942,883**	**1,554,850,812**
व्यय पर अधिक आय का अतिरिक्त शेष (ए-बी)		-220,932,069	-832,374,415
निर्धारित निधियों से स्तानांतरित			
भवन निधियाँ			
अन्य (विशेष)			
अतिरिक्त शेष/ (घाटा) पूंजी निधइ को लाया गया			

महत्वपूर्ण लेखा नीतियाँ 24

आक्स्मिक देयताएं और लेखा पर टिप्पणियाँ 25

Finance Officer
The English and Foreign Languages University
Hyderabad-500 007.

अंग्रेज़ी एवं विदेशी भाषा विश्वविद्यालय, हैदराबाद

31 मार्च 2017 को समाप्त वर्ष का आवृत्तियाँ एवं भुगतान खाता

रु. लाख में

आवृत्तियाँ	चालू वष	पूर्व वर्ष	भुगतान	चालू वष	पूर्व वर्ष
I प्रारंभिक शेष	**12,522.90**	**11,847.81**	**I व्यय**	**6,850.63**	**6,520.71**
ए) नगद शेष	12.83	1.73	ए) संस्थागत व्यय		-
बी) बैंक में जमा			बी)शैक्षणिक व्यय	81.00	49.09
I) चालू खातों में	189.77	283.07	सी)प्रशासनिक व्यय	632.69	582.94
II) बचत खातों में	1,305.81	8,560.02	डी) परिवहन व्यय	18.84	14.27
III) जमा खातों में	11,014.49	3,002.99	ई)मरम्मत एवं रखरखाव	58.83	23.96
			एफ) पूर्व आवधि व्यय	4.06	49.93
II प्राप्त अनुदान	**8,091.87**	**6,357.47**	जी) वेतन एवं अन्य कर्मचारी लाभ	5,890.82	5,610.39
ए) भारत सरकार से		-	एच) अन्य व्यय	164.39	190.13
बी)राज्य सरकार से		-	**II चालू देयताएं**	**8,520.48**	**1,074.04**
सी) यूजीसी से					
I) योजना	1,690.00	536.00	**III स्थिर परिसंपत्तियों पर व्य एवं**	**287.41**	**544.72**
ii) गैर योजना	6,401.87	5,821.47	ए) स्थिर परिसंपत्तियाँ	202.61	279.72
III) शैक्षणिक आवृत्तियाँ	**158.60**	**83.40**	बी) पूंजीगत जारी कार्य	84.80	265.00
IV निर्धारित/धर्मस्व निधियों से		**112.19**			
V प्रायोजित परियोजनाओं/योजनाओं से आवृत्तियाँ	**8,036.26**	**848.97**	**IV चालू परिसंपत्तियाँ, ऋण एवं अग्रिम**	**679.89**	-
VI प्रायोजित फेलोशिप/छात्रवृत्तियों से आवृत्तियाँ		**176.97**			
VII निवेश पर आय	**30.70**	18.47	**V अन्य भुगतान**	**0.22**	**0.51**
ए) निर्धारित/धर्मस्व निधियाँ	30.70	18.47	**VI धर्मस्व निधिया**	**19.80**	
बी)अन्य निवेश			**VII समापन शेष**	**13,074.99**	**12,522.90**
VIII ब्याज प्राप्त किया गया	**477.55**	**595.50**	ए) नगद शेष	0.37	12.83
ए) बैंक जमा से	435.42	563.88	बी) बैंक में जमा		
बी) ऋण एवं अग्रिम	0.74	1.73	I) चालू खातों में	275.45	224.93
सी) बैंक खातों में बचत	41.39	30.49	II) जमा खातों में	1,067.60	1,270.65
IX चालू परिसंपत्तियाँ		40.38	III) सावधि जमा में	11,731.57	11,014.49
X अन्य आय(पूर्वावधि आय सहित)	**115.54**	78.76			
XI ऋण अग्रिम एवं इंटर यूनिट स्थानांतरण		502.96			
XII अन्य आय (अप्रत्यक्ष आय)					
कुल	**29,433.42**	**20,662.88**	**कुल**	**29,433.42**	**20,662.88**

Finance Officer
The English and Foreign Languages University
Hyderabad-500 007.

अनुसूची 1 - कोष / पूँजी निधियाँ

₹ में

विवरण		2016-17	2015-16
	वर्षारंभ में शेष	471,637,659	1,010,989,460
योग:	कोष एवं पूंजी निधि से योगदान		-
योग:	पूंजीगत व्यय के लिए उपयोग में लायी गयी यूजीसी, केंद्र सरकार तथा राज्य सरकारी अनुदान	521,964,692	293,022,614
योग:	निर्देशित निधियों से खरीदी गयी परिसंपत्तियाँ	2,310,283	
योग:	परियोजनाओं के अलावा खरीदी गयी परिसंपत्तियाँ	337,080	
योग:	दान एवं भेंट से प्राप्त परिसंपत्तियाँ		
योग:	अन्य योग		
योग:	आय एवं व्यय खाते स्थानांतरित व्यय पर अधिक आय		-
कुल		**996,249,714**	**1,304,012,074**
कटौती:	आय एवं व्यय खाते स्थानांतरित घाटा (कटौति)	220,932,069	832,374,415
	पूंजीगत व्यय के लिए उपयोग पूर्व वर्ष अनुदान प्रारंभिक शेष स्तानांतरित	293,022,614	
वर्ष के अंत में शेष		**482,295,031**	**471,637,659**

अनुसूची 2 - निर्देशित /निर्धारित /धर्मस्व निधिया

₹ में

Pariculars	निधियों का विवरण		कुल	
	धर्मस्व निधियाँ	अनौपचारिक निधियाँ	चालू वर्ष	पूर्व वर्ष
ए.				
ए) निधियों का प्रारंभिक शेष	3,055,384	209,694,598	212,749,982	204,709,932
बी) वर्ष के दौरान जोडा गया	-	3,281,913	3,281,913	41,151
सी)निधियों के निवेश से प्राप्त आय	29,514	2,548,847	2,578,361	14,870,808
डी) निवेश/अग्रिम पर अर्जित ब्याज	734,803	11,946,792	12,681,595	5,826,634
ई) बचत बैंक खातों पर ब्याज		492,313	492,313	463,672
एफ)अन्य जोड़ (विशेष प्रकार)			-	5,486,841
कुल (ए) समापन शेष	**3,819,701**	**227,964,463**	**231,784,164**	**231,399,038**
बी.				
निधियों के उद्देश्य से किया गया उपयोग			-	-
II) पूंजीगत व्यय		2,310,283	2,310,283	-
III) राजस्व व्यय	-	10,694,229	10,694,229	13,317,914
IV) उपचित किंतु अप्राप्य विपर्य ब्याज	571,308	5,099,300	5,670,608	5,331,142
कुल (बी)	**571,308**	**18,103,812**	**18,675,120**	**18,649,056**
वर्षांत में समापन शेष (ए-बी)	**3,248,393**	**209,860,651**	**213,109,044**	**212,749,982**
द्वारा प्रस्तुत				
न्रगद एवं बैंक शेष		6,149,048		
निवेश	2,484,076	147,306,671		
उपचित किंतु अप्राप्य ब्याज	764,317	14,987,952		
कुल	**3,248,393**	**168,443,671**		

अनुसूची 2A

धर्मस्व निधि

₹ में

		प्रारंभिक शेष			वर्ष के दौरान योग			कुल		वर्ष के दौरान उद्देश्यों पर खर्च		समापन शेष		
1	2	3	4	5	6	7		8	9	10		11	12	13
क्. सं.	धर्मस्व का नाम	धर्मस्व	आकलित ब्याज	कुल (3+4)	धर्मस्व	ब्याज		धर्मस्व (3+6)	आकलित ब्याज (4+7)	वर्ष के दौरान उद्देश्यों पर खच		धर्मस्व	आकलित ब्याज (9-10)	कुल (11+12)
						उपार्जित	अर्जित			निरतिस	आकलित			
1	के.सुब्रमण्यन	138942	-4112	134830		4944	10917	138942	11749	6525	0	138942	5224	144166
2	पॉल गुणशेखर	229872	-191	229681		8422	18597	229872	26828	11115	0	229872	15713	245585
3	डॉ. रेड्डी मेमोरियल लेक्चर	714059	-130431	583628		73735		714059	-56696	27886	0	714059	-84582	629477
	धर्मस्व निधियों पर उपार्जित ब्याज	249390	-249390	0				249390	-249390			249390	-249390	0
4	मुथेत्रा	1643162	468	1643630		589130		1643162	589598	503630	0	1643162	85968	1729130
5	एन. कृष्णा स्वामि	194738	9772	204510		25837		194738	35609	9772	0	194738	25837	220575
6	आर.एन. घोष	213917	10734	224651		28382		213917	39116	10734	0	213917	28382	242299
7	एस. कृष्ण मूर्ति	23325	1170	24495		3095		23325	4265	1170	0	23325	3095	26420
8	एस.वी.पाराशर	9483	476	9959		1258		9483	1734	476	0	9483	1258	10741
		0	0	0				0	0			0	0	0
		3416888	-361504	3055384	0	734803	29514	3416888	402813	571308	0	3416888	-168495	3248393

अनुसूची -2A

अनौपचारिक निधि

₹ में

		प्रारंभिक शेष			वर्ष के दौरान योग				कुल		वर्ष के दौरान उद्देश्यों पर खर्च		समापन शेष		
1	2	3	4	5	6	7			8	9	10		11	12	13
क्. सं.	धर्मस्व का नाम	अनौपचारिक	आकलित ब्याज	कुल (3+4)	अनौपचारिक	ब्याज			अनौपचारिक (3+6)	आकलित ब्याज (4+7)	वर्ष के दौरान उद्देश्यों पर खच		अनौपचारिक	आकलित ब्याज	कुल(11+12)
						उपार्जित	टीडीआर	एसबी खाता			आकलित	उपार्जित			
1	शैक्षणिक अद्यतन खाना	8726945	814470	9541415	20500	422040		154904	8747445	1391414	33973	613675	8747445	743766	9491211
2	विकास निधि	93409061	7822636	101231697		7881109		11919	93409061	15715664	1295474	66643	93409061	14353547	107762608
3	कर्मचारी कल्याण निधि	16858469	1507327	18365796	397961	622605	1301485	123006	17256430	3554423	719027	341545	17256430	2493851	19750281
4	विदेशी छात्र कल्याण निधि	624501	3897	628398	68650			3159	693151	7056		406403	286748	7056	293804
5	अंतर्राष्ट्रीय सह. निधि	9895054	1041259	10936313	152871	298973	634330	61838	10047925	2036400	505529	4333107	5714818	1530871	7245689
6	अन्य निधि	10320520	2023961	12344481		927877	155203	23715	10320520	3130756	1105994	3094635	7225885	2024762	9250647
7	प्रकाशन निदि	8322304	430580	8752884		398573	208734	22531	8322304	1060418	157089	11940	8322304	891389	9213693
8	आरक्षित निधि	24152040	0	24152040					24152040	0			24152040	0	24152040
9	शिक्षक कल्याण निधि	16150755	2438068	18588823	20840	1393511	208734	29553	16171595	4069866	1282214	88418	16171595	2699234	18870829
10	छात्र कल्याण निधि	5047473	105278	5152751	2621091	2104	40361	61688	7668564	209431		4048146	3620418	209431	3829849
		193507122	16187476	209694598	3281913	11946792	2548847	492313	196789035	31175428	5099300	13004512	184906744	24953907	209860651

अनुसूची 3 - चालू देयताएं एवं प्रावधान

₹ में

	2016-17	2015-16
ए. चालू देयताएं		
1.स्टाफ की जमा	167,407	19,467
2.विद्यार्थियो की जमा	3,418,356	2,835,664
3. विविध लेनदार		
ए) सामान एवं सेवाएं	41,785,855	18,666,735
बी) अन्य	5,138,379	6,031,733
4. अन्य जमा (ईएमडी, सुरक्षा जमा सहित)	12,694,751	12,011,267
5.कानूनी देयताएं (जीपीएफ, टीडीएस, डब्लूसी टैक्स, सीपीएफ, जीआईएश, एनपीसीएस)		
ए)बक़ाया		-
बी) अन्य	20,744,180	17,655,303
6. अन्य जारी देयताएं		
ए)वेतन	20,643,762	17,323,717
बी) प्रायोजित परियोनजनाओं के प्रति आवर्तियाँ	312,800,624	265,234,885
सी) प्रायोजित फेलोशिफ एवं छात्रवृत्तियाँ के प्रति आवर्तियाँ	-	-
डी) अनुपयोगी अनुदान	460,029,123	560,579,654
ई)अग्रिम अनुदान		
एफ)अन्य निधियाँ	30,653,000	
जी)अन्य देयताएं	89,264,692	248,273,938
कुल (ए)	**997,340,129**	**1,148,632,363**
बी. प्रावधान		
1.करों के लिए	-	-
2.ग्रेच्युटी	71,140,279	76,760,045
3.सेवानिवृत्ति/ पेन्शन	405,275,540	373,562,004
4. संचित अवकाश नक़दीकरण	186,280,985	187,741,963
5. व्यापार वारंटियाँ/ देय		-
6. अन्य (विशेष))		
कुल (बी)	**662,696,804**	**638,064,012**
कुल (ए + बी)	**1,660,036,933**	**1,786,696,375**

अनुसूची 3 ए प्रायोजित परियोजनाए

₹ में

		प्रारंभिक शेष		वर्ष के दौरान आवृत्तियाँ प्राप्तियाँ			वर्ष के दौरन व्यय		समापन शेष	
1	2	3	4	5		6	7		8	9
क्र. सं.	परियोजना का नाम	ऋण	बकाया	उधार	जमा	कुल	उधार	जमा	उधार	जमा
1	परामर्श निधि है.(प्राकृतिक आय)	12209893		8742039		20951932		3641395	17310537	
2	आईपीटी निदि	105659696		64936189		170595885		28016473	142579412	
3	रायल्टी निधि	56855291		5323539		62178830		11706269	50472561	
4	टिस	1498		69		1567		0	1567	
5	एफडब्लूएसएसएपी	744459		34806		779265		0	779265	
6	आईसीएसएसआर	2427639		1845617		4273256		2408952	1864304	
7	एयूएसईपी	6876038		537134		7413172		2918	7410254	
8	फोर्ट फाउण्डेशन	1279208		131016		1410224		561	1409663	
9	एचबीए	23887328		2495681		26383009		1867094	24515915	
10	आईसीसीआर	25103474		5166397		30269871		107485	30162386	
11	व्लो	1185749		482315		1668064		2342	1665722	
12	सीईएलटी	1757552		0		1757552		300298	1457254	
13	इमेस्को	9973984		6311682		16285666		756519	15529147	
14	प्रांतीय इं.	8864030		0		8864030		0	8864030	
15	यूजीसी की जारी परियोजनाएं	5075136		5855824		10930960		3780824	7150136	
16	एसएपीईएसएल	1134649		46427		1181076		118872	1062204	
17	एआईईएलटीए	236800		0		236800		236800	0	
18	अरबी अध्ययन	1423661		0		1423661		1423661	0	
19	सीईएलटी अफ्रीका	123640		0		123640		0	123640	
20	आईसीपीआर	388236		0		388236		388236	0	
21	एसएसए परियोजना तेलंगाा सरकार	26924		0		26924		0	26924	
23	यूनिसेफ	0		1101044		1101044		685341	415703	
						0				
	Total	**265234885**	**0**	**103009779**	**0**	**368244664**	**0**	**55444040**	**312800624**	**0**

अनुसूची 3 बी प्रायोजित छात्रवृत्ति और फेलोशिप

₹ में

क्र.स.	प्रायोजक का नाम	वर्तमान प्रारंभिक शेष		वर्ष के दौरान लेन देन		वर्तमान समापन शेष	
		3	4	5	6	7	8
		सीआर	डीआर	सीआर	डीआर	सीआर	डीआर
1	विश्वविद्यालय अनुदान आयोग		20191604	6360218	14962355		28793741
2	मंत्रालय						
3	अन्य (विशे व्यक्तिगत)						
	कुल	0	20191604	6360218	14962355	0	28793741

अनुसूची 3 सी यूजीसी, भारत सरकार एवं राज्य सरकार से प्राप्त अनुपयोगी अनुदान

₹ में

	2016-17	2015-16
ए. योजना अनुदान - भारत सरकार		
शेष, बी/एफ		
योग : वर्ष के दौरान आवृत्तियाँ		
कुल(ए)	0	0
कटौती : वापसी		
कटौती : राजस्व व्यय के लिए उपयोग		
कटौती : पूंजी व्यय के लिए उपयोग		
कुल(बी)	0	0
अनुपयोगी आगे लाये गये (ए-बी)	0	0
बी.यूजीसी अनुदान : योजना		
शेष, बी/एफ	397753948	670819840
योग : वर्ष के दौरान आवृत्तियाँ	169000000	53600000
समायोजन भुगतान	103462925	91911252
कुल(सी)	**670216873**	**816331092**
कटौती : वापसी	94582451	188785166
कटौती : राजस्व व्यय के लिए उपयोग	258196783	229791978
कटौती : पूंजी व्यय के लिए उपयोग	71415736	
कुल(डी)	**424194970**	**418577144**
अनुपयोगी आगे लाये गये (सी-डी)	**246021903**	**397753948**
सी.यूजीसी अनुदान गैर योजना		
शेष, बी/एफ	162825706	179648881
योग : वर्ष के दौरान आवृत्तियाँ	609268000	511954000
समायोजन आवृत्तियाँ	141608682	166471729
कुल(ई)	**913702388**	**858074610**
कटौती : वापसी		
कटौती : राजस्व व्यय के लिए उपयोग	699695168	695248904
कटौती : पूंजी व्यय के लिए उपयोग		
कुल(एफ)	**699695168**	**695248904**
अनुपयोगी आगे लाये गये (ई-एफ)	**214007220**	**162825706**
राज्य सरकार से अनुदान		
शेष, बी/एफ	0	0
योग : वर्ष के दौरान आवृत्तियाँ	0	0
कुल(जी)	0	0
कटौती : राजस्व व्यय के लिए उपयोग	0	0
कटौती : पूंजी व्यय के लिए उपयोग	0	0
कुल (एच)	0	0
अनुपयोगी आगे लाये गये (जी-एच)	0	0
कुल (ए+बी+सी+डी)	**460029123**	**560579654**

अनुसूची 4 – वर्ष 2016-17 के लिए

विवरण	सकल ब्लॉक				मूल्यह्रास				शुद्ध ब्लॉक	
	वर्षारंभ में मूल्य/मूल्यांकन	वर्ष के दौरान जोड़ा गया	वर्ष के दौरान घटाया गया	वर्षारंभ में मूल्य/मूल्यांकन	वर्ष के दौरान जोड़ा गया	वर्ष के दौरान घटाया गया	वर्षारंभ में मूल्य/मूल्यांकन	वर्ष के दौरान जोड़ा गया	वर्ष के दौरान घटाया गया	वर्षारंभ में मूल्य/मूल्यांकन
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
I भूमि	-									
ए) नि:शुल्क प्राप्त की गयी										
बी) लीज़ पर प्राप्त की गयी										
II भवन:										
ए) नि:शुल्क प्राप्त किया गया										
बी) लीज़ पर प्राप्त किया गया	901533690	209969620	0	1111503310	380124962	141109305		521234267	590269043	521408728
सी)निजि/फ्लैट/परिसर		0				0			0	0
डी)बालाई इमारत शैक्षणिक संस्थान की नहीं है		0				0			0	0
III इकाइयाँ, मशिनरी एवं उपकरण	159239625	3014041		162253666	105482460	8425711		113908171	48345495	53757165
IV वाहन 15%	6560828	2310283		8871111	4339462	506476		4845938	4025173	2221366
V कार्यालय उपकरण 15%	54683059	1338904		56021963	32653786	3454829		36108615	19913348	22029273
VI कंप्यूटर/बाह्य उपकरण 60%	100994037	3319643		104313680	97001075	3983872		100984947	3328733	3992962
VII फर्नीचर एवं फिक्सचर - 10%	67149150	4073053		71222203	24963911	4564921		29528832	41693371	42185239
VIII इलेक्ट्रानिल स्थापना 80%	44304683	1846119		46150802	41528747	3614974		45143721	1007081	2775936
IX पुस्तकालय किताबें 60%	115789315	3382213		119171528	109574884	5517433		115092317	4079211	6214431
XI खेल उपकरण - 15%	399465	10531		409996	214028	29396		243424	166572	185437
XII ट्यूबवेल एवं जलापूर्ति -10%	3051683	73000		3124683	713311	241137		954448	2170235	2338372
XIII. दृश्य-श्रव्य उपकरण		606865		606865	0	91030		91030	515835	
ए) कुल मूल परिसंपत्तियाँ	**1453705535**	**229944272**	**0**	**1683649807**	**796596626**	**171539084**	**0**	**968135710**	**715514097**	**657108909**
बी) अमूर्त परिसंपत्तियाँ	1657963	1645168		3303131	1212937	1003072		2216009	1087122	445026
सी) जारी पूंजीगत कार्य	207199756	26479573	158399329	75280000	0	0		0	75280000	207199756
डी) अमूर्त परिसंपत्तियाँ	123555977			123555977	123555980	0		123555980	0	0
कुल (ए+ बी +सी+डी)	**1786119231**	**258069013**	**158399329**	**1885788915**	**921365543**	**172542156**	**0**	**1093907699**	**791881219**	**864753691**

अनुसूची 4 (1) – वर्ष 2016-17 के लिए

	ग्रास ब्लाक																			
	वर्षारंभ में मूल्य						वर्षारंभ में मूल्य												मूल्यह्रास	वर्षांत में मूल्य/मूल्यांकन
1	कुल	योजना	एनपीएनएस	एसपी	शिलांग	लखलऊ	योजना		छात्रवृत्ति एवं परियोजनाएँ		शिलांग		लखलऊ		ईएमएमआरसी		धर्मस्व		कुल	योजना /अनुसूची	5
							संपूर्ण वर्ष	अर्ध वर्ष	संपूर्ण वर्ष	अर्ध वर्ष	संपूर्ण वर्ष	अर्ध वर्ष	संपूर्ण व	अर्ध वर्ष	संपूर्ण वर्ष	अर्ध वर्ष	संपूर्ण	अर्ध वर्ष			
I भूमि	0	0	0	0	0	0															
ए) नि:शुल्क प्राप्त की गयी	0	0	0	0	0	0															
बी) लीज़ पर प्राप्त की गयी	0	0	0	0	0	0															
II भवन:	0	0	0	0	0	0															
ए) नि:शुल्क प्राप्त किया गया	0	0	0	0	0	0															
बी) लीज़ पर प्राप्त किया गया	521408728	444931518	0	0	76477210	0	22884674	184370738			992612	1721596	0	0	0	0	0	0	209969620		731378348
सी)निजि/फ्लैट/परिसर	0	0	0	0	0	0															0
डी)बालाई इमारत शैक्षणिक संस्थान की नहीं है	0	0	0	0	0	0															0
III इकाइयाँ, मशिनरी एवं उपकरण 15%	53757165	48360590	267852	3488533	1104327	535863	1477333	54808	337080	0	0	1144820	0	0		0	0	0	3014041		56771206
IV वाहन 15%	2221366	2221366	0	0	0	0					0	0	0				0	2310283	2310283		4531649
V कार्यालय उपकरण 15%	22029273	20980121	383691	309276	288630	67555	651413	672001	0	0	15490	0	0	0			0	0	1338904		23368177
VI कंप्यूटर/बाह्य उपकरण 60%	3992962	3325357	109699	378412	36296	117662	1214355	897438	0	0	759650	0	0	448200			0	0	3319643		7312605
VII फर्नीचर एवं फिक्सचर - 10%	42185238	30297291	355690	437189	10360255	734813	1368453	227500	0	0	1486432	232400	0	758268			0	0	4073053		46258291
VIII इलेक्ट्रिकल स्थापना 80%	2775936	2300141	7776	9324	346454	2962	1140176	59591	0	0	499265	138498	0	8589	0	0	0	0	1846119		4622055
IX पुस्तकालय किताबें 60%	6214431	3017254	0	0	2215129	982048	885761	21599	0	0	1616906	0	77698	780249	0	0	0	0	3382213		9596644
XI खेल उपकरण - 15%	185437	175398	0	0	0	10039	0	0	0	0	0	0	0	10531	0	0	0	0	10531		195968
XII ट्यूबवेल एवं जलापूर्ति - 10%	2338372	2338372	0	0	0	0	73000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	73000		2411372
XIV दृश्य-श्रव्य उपकरण	0														606865	0	0	0	606865		606865
	657108908	557947408	1124708	4622734	90828301	2450942	29695165	186303675	337080	0	5370355	3237314	77698	2005837	606865	0	0	2310283	229944272	0	887053180
II अमूर्त परिसंपत्तियाँ 60%	445024	397360	9996	0	3037	33411	785428	859740					0						1645168		2090192
III जारी पूंजीगत कार्य	207199756	140399756	0	0	66800000	0	17999573				8480000								26479573	158399329	75280000
IV परिसंपत्तियों का परिशुद्धिकरण	0	0	0	0	0	0	0												0		0
	864753688	698744524	1134704	4622734	157631338	2484353	48480166	187163415	337080	0	13850355	3237314	77698	2005837	606865	0	0	2310283	258069013	158399329	964423372

अनुसूची 4 (3).– वर्ष 2015-16 के लिए विवरण

मूल्य ह्रास

विवरण	01.04.2015 का मूल्य ह्रास: कुल	योजना	एनपीएनएस	एसपी	शिलांग	लखनऊ	ईएनएनआरसी	धर्मशाला	2015-16 वर्ष के दौरान योग: योजना संपूर्ण वर्ष	योजना अर्ध वर्ष	एनपीएनएस संपूर्ण वर्ष	एनपीएनएस अर्ध वर्ष	छात्रवृत्ति एवं परियोजना संपूर्ण वर्ष	छात्रवृत्ति एवं परियोजना अर्ध वर्ष	शिलांग संपूर्ण वर्ष	शिलांग अर्ध वर्ष	लखनऊ संपूर्ण वर्ष	लखनऊ अर्ध वर्ष	ईएनएनआरसी संपूर्ण वर्ष	ईएनएनआरसी अर्ध वर्ष	धर्मशाला संपूर्ण वर्ष	धर्मशाला अर्ध वर्ष	कुल	वर्ष के दौरान मूल्यह्रास: योजना	ओपी पर मूल्यह्रास: योजना	एनपीएनएस	एसपी	शिलांग	लखनऊ	ईएनएनआरसी	धर्मशाला	वर्ष का कुल मूल्यह्रास	31.3.16 को आकलित कुल मूल्यह्रास
1																																5	
I भूमि																																	
ए) नि:शुल्क प्राप्त की गयी	0	0	0	0	0	0	0																										
बी) लीज़ पर प्राप्त की गयी	0	0	0	0	0	0	0																										
II भवन:	0	0	0	0	0	0	0																										
ए) नि:शुल्क प्राप्त किया गया	0	0	0	0	0	0	0																										
बी) लीज़ पर प्राप्त किया गया	264012943	247749344	0	0	16263599	0	0		79564553	9218538					99261	86080					0	0	88968432		44493152			7647721			0	141109305	405122248
सी)निजि/फ्लैट/परिसर	0	0	0	0	0	0	0																0									0	0
डी)वालाई इमारत शैक्षणिक संस्थान की नहीं है	0	0	0	0	0	0	0																0									0	0
III इकाइयाँ, मशिनरी एवं उपकरण 15%	96955909	94907408	160277	1036072	583636	268516	0		221601	4111			50562	0	0	85862	0	0	0	0	0	0	362136		7254089	40178	523280	165649	80379	0	0	8425711	105381620
IV वाहन 15%	3947456	3947456	0	0	0	0	0		0	0			0	0	0	0	0	0	0	0	0	173271	173271		333205	0	0	0	0	0	0	506476	4453932
V कार्यालय उपकरण 15%	28869640	28435149	241085	70433	94952	28021	0		97714	50401			0	0	2324	0	0	0	0	0	0	0	150439		3147018	57553	46391	43295	10133	0	0	3454829	32324469
VI कंप्यूटर/बाह्य उपकरण 60%	90728671	87738198	990158	876199	154846	766806	202464		728613	269231			0	0	455790	0	0	134461	0	0	0	0	1588095		1995214	65819	227047	21778	70597	15322	0	3983872	94712543
VII फर्नीचर एवं फिक्सचर - 10%	21625599	19491905	127823	73673	1814470	117728	0		136845	11375			0	0	148643	11620	0	37914	0	0	0	0	346397		3029729	35569	43719	1036026	73481	0	0	4564921	26190520
VIII इलेक्ट्रिकल स्थापना 80%	34229517	26293527	617487	68376	1153821	120462	5975844		912142	23836			0	0	399412	55399	0	3436	0	0	0	0	1394225		1840113	6221	7459	277163	2370	87423	0	3614974	37844491
IX पुस्तकालय किताबें 60%	106013614	98403591	0	0	4918512	2691511	0		531456	6481			0	0	970144	0	46618	234076	0	0	0	0	1788775		1810352	0	0	1329077	589229	0	0	5517433	111531047
XI खेल उपकरण - 15%	190968	185984	0	0	0	4984	0		0	0			0	0	0	0	0	1580	0	0	0	0	1580		26310	0	0	0	1506	0	0	29396	220364
XII ट्यूबवेल एवं जलापूर्ति - 10%	466625	466625	0	0	0	0	0		7300	0			0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	7300		233837	0	0	0	0	0	0	241137	707762
XIV दृश्य-श्रव्य उपकरण	0	0	0	0	0	0	0		0	0			0	0	0	0	0	0	91030	0	0	0	91030								0	91030	91030
	647040942	607619187	2136830	2124753	24983836	3998028	6178308		82200224	9583973	0	0	50562	0	2075574	238961	46618	411467	91030	0	0	173271	94871680	0	64163019	205340	847896	10520709	827695	102745	0	171539084	818580026
II अमूर्त परिसंपत्तियाँ 60%	982821	791180	79254	0	44419	50117	17851		478135	257922							0						736057		238416	5998		1822	20047	732		1003072	1985893
III जारी पूंजीगत कार्य	0	0	0	0	0	0	0		0														0		0			0				0	0
IV परिसंपत्तियों का परिशुद्धिकरण	0	0	0	0	0	0	0		0														0		0			0	0			0	0
TOTAL (A+B+C+D)	648023763	608410367	2216084	2124753	25028255	4048145	6196159		82678359	9841895	0	0	50562	0	2075574	238961	46618	411467	91030	0	0	173271	95607737	0	64401435	211338	847896	10522531	847742	103477	0	172542156	820565919

<u>अनुसूची 4 (3)</u> – वर्ष 2016-17 के लिए विवरण

विवरण	31.03.2016 को शुद्ध ब्लाक							31.03.2017 को शुद्ध ब्लाक							
1	कुल	योजना	एनपीएनएस	एसपी	शिलांग	लखलऊ	ईएमएमआरसी	कुल	योजना	एनपीएनएस	एसपी	शिलांग	लखलऊ	ईएमएमआरसी	धर्मस्व
I भूमि								0	0	0	0	0	0	0	
ए) नि:शुल्क प्राप्त की गयी								0	0	0	0	0	0	0	
बी) लीज़ पर प्राप्त की गयी								0	0	0	0	0	0	0	
II <u>भवन</u>:								0	0	0	0	0	0	0	
ए) नि:शुल्क प्राप्त किया गया								0	0	0	0	0	0	0	
बी) लीज़ पर प्राप्त किया गया	521408728	444931518			76477210			590269043	518910687	0	0	71358356	0	0	
सी)निजि/फ्लैट/परिसर	0							0	0	0	0	0	0	0	
डी)बालाई इमारत शैक्षणिक संस्थान की नहीं है	0							0	0	0	0	0	0	0	
III इकाइयाँ, मशिनरी एवं उपकरण 15%	53757165	48360590	267852	3488533	1104327	535863	0	48345495	42412930	227674	3251771	1997636	455484	0	0
IV वाहन 15%	2221366	2221366	0	0	0	0	0	4025173	1888161	0	0	0	0	0	2137012
V कार्यालय उपकरण 15%	22029273	20980121	383691	309276	288630	67555	0	19913348	19008402	326138	262885	258501	57422	0	0
VI कंप्यूटर/बाह्य उपकरण 60%	3992962	3325357	109699	378412	36296	117662	25536	3328733	2444092	43880	151365	318378	360804	10214	0
VII फर्नीचर एवं फिक्सचर - 10%	42185238	30297291	355690	437189	10360255	734813	0	41693370	28715295	320121	393470	10882798	1381686	0	0
VIII इलेक्ट्रिकल स्थापना 80%	2775936	2300141	7776	9324	346454	2962	109279	1007081	723817	1555	1865	252243	5745	21856	0
IX पुस्तकालय किताबें 60%	6214431	3017254	0	0	2215129	982048	0	4079211	1576325	0	0	1532814	970072	0	0
XI खेल उपकरण - 15%	185437	175398	0	0	0	10039	0	166572	149088	0	0	0	17484	0	0
XII ट्यूबवेल एवं जलापूर्ति - 10%	2338372	2338372	0	0	0	0	0	2170235	2170235	0	0	0	0	0	0
XIV दृश्य-श्रव्य उपकरण	0						0	515835	0					515835	
	657108908	**557947408**	**1124708**	**4622734**	**90828301**	**2450942**	**134815**	**715514096**	**617999032**	**919368**	**4061356**	**86600726**	**3248697**	**547905**	**2137012**
II अमूर्त परिसंपत्तियाँ 60%	445024	397360	9996	0	3037	33411	1220	1087120	1068055	3998	0	1215	13364	488	0
III जारी पूंजीगत कार्य	207199756	140399756	0	0	66800000	0	0	75280000	0	0	0	75280000	0	0	0
IV परिसंपत्तियों का परिशुद्धिकरण	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TOTAL (A+B+C+D)	**864753688**	**698744524**	**1134704**	**4622734**	**157631338**	**2484353**	**136035**	**791881216**	**619067087**	**923366**	**4061356**	**161881941**	**3262061**	**548393**	**2137012**

अनुसूची 5- निर्धारित/ धर्मस्व निधियों द्वारा निवेश

₹ में

	2016-17	2015-16
1. केंद्र सरकार में प्रतिभूतियाँ	-	-
2. राज्य सरकार मे	-	-
3.अन्य मान्यताप्राप्त प्रतिभूतियाँ	-	-
4. अंश	-	-
5.डिबेंचर्स एवं बॉंड	-	-
6 बैंकों में सावधि जमा	2,484,076	2,484,076
7.अन्य (विशेष)		-
कुल	**2,484,076**	**2,484,076**

अनुसूची 5 ए - निर्धारित/ धर्मस्व निधियों द्वारा निवेश (निधि आधारित)

क्र.स.	निधियाँ	चालू वर्ष	पूर्व वर्ष
1	डॉ.रेड्डी मेमोरियल लेक्चर निधि एफडीआर	555742	555742
2	गुणशेखर धर्मस्व एफडीआर	218566	218566
3	के. सुब्रमण्यन धर्मस्व निधि एफडीआर	128305	128305
4	मुत्तेन्ना धर्मस्व एफडीआर	1140000	1140000
5	एन. कृष्ण मूर्ति धर्मस्व एफडीआर	23325	23325
6	एन कृष्णा स्वामि धर्मस्व एफडीआर	194738	194738
7	आर. एन. घोष धर्मस्व एफडीआर	213917	213917
8	एस वी पाराशर एफडीआर	9483	9483
	कुल	**2484076**	2484076

अनुसूची 6- निवेश अन्य

₹ में

	चालू वर्ष	पूर्व वर्ष
1. केंद्र सरकार में प्रतिभूतियाँ रुपये	-	
2. राज्य सरकार मे	-	
3.अन्य मान्यताप्राप्त प्रतिभूतियाँ	-	
4. अंश	-	
5.डिबेंचर्स एवं बाँड	-	
6.अन्य (विशेष) कुल	-	
कुल	-	

अनुसूची 7 – चालू परिसंपत्तियाँ

₹ में

	चालू वर्ष	पूर्व वर्ष
1. स्टॉक		
ए) स्टोर एवं खाली	-	-
बी) खुले उपकरण	-	-
सी)प्रकाशन	-	-
डी. प्रयोगशाला रसायन, उपयाभोग एवं ग्लास वस्तुएं	-	-
ई) भवन सामग्री	-	-
एफ) इलेक्ट्रिक सामग्री	-	-
जी)स्टेशनरी	-	-
एच) जलापूर्ति सामग्री	-	-
2. विविध कर्ज़दार		
ए)छह महीनें स अधिक समय के लिए लंबित कर्ज		-
बी)अन्य		-
3. शेष राशि एवं बैंक में शेष		
i) शेष नगद	36,778	82,953
ii) लेनदेन में निधियाण	-	1,200,000
iii) बैंक में शेष	-	
ए) शेड्यूल्ड बैंकों में		
- चालू खातों में	27,545,409	22,493,051
- सावधि जमा खातों में	1,173,157,206	1,101,449,283
- बचत खातों में	106,760,377	127,064,931
बी) गैर शेड्यूल्ड बैंकों में		
- सावधि जमा खातों में		-
- बचत खातों में		-
4. डाकघर बचत खाते		-
कुल	**1,307,499,770**	**1,252,290,218**

वस्तुसूची ए

₹ में

i) नगद शेष		
1	एनपीएनएस में मामूली नगद	0
2	नगद शेष (नगद, मसौदा, सामान्य नगद आदि) एलके	18386
3	मार्गस्थ रोकड़ एलके	0
4	एनपी नगर-एसएच	16782
5	एस डब्लू एफ कैश एस एच	1610
		36778
ग) बैंक शेष बचत बैंक खाते		
1. बचत बैंक खाते		
1	एसबीएच एनआर एनएमई आईसी ईएमएणआरसी	2273316
2	एसबीएच प्राप्तियाँ62122901608 ईएमएणआरसी	1834782
3	एसबीएच ए यू 62046306310 एनएफ	1811128
4	एसबीएच डीएफ 62046295976एनएफ	254803
5	एसबीएच ई डब्ल्यूएफ 62046305464एनएफ	877989
6	एसबीएच एफएसडब्ल्यूएफ 62104061986एनएफ	139511
7	एसबीएच आईसीएफ 62046315428एनएफ	270860
8	एसबीएच एफएसडब्ल्यूएफ 2046316136एनएफ	291338
9	एसबीएच पीएफ 62046316056एनएफ	322226
10	एसबीएच एसडब्ल्यूएफ 62046305102एनएफ	1510062
11	एसबीएच टीडब्ल्यूएफ 62046306172 एनएफ	671131
12	एसबीएच - Basheer Hostel - 62292529288 - एनपीएनएस	5159412
13	एसबीएच एनपीएनएस 62116229767 एनपीएनएस	5288631
14	एसबीएच टैगोर इंटरनेशनव मेन्स होस्टल 62253166284 एनपीएनएस	377562
15	एसबीआई लालागुडा 32910269381 एनपीएनएस	1006620
16	एसबीएच डी सी 62122902147योजना	0
17	एसबीएच विलीन योजना 62122896802योजना	0
18	एसबीएच योजना जीडी 62122902067योजना	19559281
19	एसबीआई जमा राशि परियोजना 33010324611एसएच	913757
20	एसबीआई योजना 31858187617एसएच	1790240
21	एसबीआई आरक्षित निधि 30424386502एसएच	1664107
22	एसबीआई एसडब्ल्यूएफ 30424393869 एसएच	735007
23	एसबीएच एयूएसईपी 62180368055एस पी	31056
24	एसबीएच बीडी 62111478594एस पी	0
25	एसबीएच इमेस्को 62012190632एस पी	897159
26	एसबीएच फोर्ट फाउंडेशन 52198270156 एसपी	53656
27	एसबीएच कमजोर छात्रों का अध्ययन 62191001026एसपी	779265
28	एसबीएच एचबीए 52198270156 एसपी	1257896
29	एसबीएच आईसीसीआर 62122901438 एसपी	2037547
30	एसबीएच आईसीसीआर खाता संख्या 62284221333 एसपी	1836410
31	एसबीएच आंतरिक आय बचत खाता संख्या 62122901303 एसपी	4125442
32	एसबीएच आईटीबी बचत खाता संख्या 62216583848 एसपी	8312036
33	एसबीएच रेलो परियोनजा-2 - 62116127798 एसपी	122686
34	एसबीएच रेलो परियोनजा 1 - 62294650304 - एसपी	719238
35	एसबीएच सैप ईएसएल अध्ययन 62275956936एसपी	1023593
36	एसबीएच टिस्स परियोजना अध्ययन 62326709573 एसपी	1567
37	एसबीएच ओबीसी 62113104525एसआरटी	0
38	एसबीएच 62128093014 एसआरटी	38811063
		106760377
II चालू खाते		**27545409**
III शेड्यूल बैंकों में सावधि जमा		**1173157206**
कुल		**1307499770**

अनुसूची 8 – ऋण, अग्रिम एवं जमा

₹ में

	चालू वर्ष	पूर्व वर्ष
1. कर्मचारियों को अग्रिम बिना ब्याज़ के		
ए) वेतन	128,880	-
बी)उत्सव सी	106,875	167,925
सी)चकित्सा अग्रिम	-	-
डी) एलटीसी	152,600	6,640
ई) अन्य (विशेष)	8,970,505	15,608,434
कुल 1	**9,358,860**	**15,782,999**
2. कर्मचारियों को दीर्घावधि अग्रिम (ब्याज़ आधार पर)		
ए) वाहन	2,002,412	2,068,006
बी) गृह ऋण	1,387,035	2,237,509
सी) अन्य (विशेष)	2,463,544	3,641,960
कुल 2	**5,852,991**	**7,947,475**
3.अग्रिम एवं अन्य प्राप्तियोग्य राशि नगर या इस प्रकार		
ए) पूंजी खातों पर	24,752,850	-
बी)सप्लायर को	3,986,837	9,522,757
सी) अन्य	64,000	2,767,133
कुल 3	**28,803,687**	**12,289,890**
4. पूर्व भुगतान व्यय		
ए) बीमा	59,342	7,059
बी) अन्य व्यय	162,004	603,376
कुल 4	**221,346**	**610,435**
5. जमा		
ए) टेलीफोन	1,412	1,412
बी) लीज़ भाड़ा		
सी)Electricity	6,268,712	6,268,712
एच)एमसीआई, यदि लागू हो		
e) CPWD Deposit		26,613,724
f) DAVP Deposit		1,065,933
f) Others Deposits		3,374,960
कुल 5	**6,270,124**	**31,054,617**
6. प्राप्त आय:		
ए)निर्धारित धर्मस्व निधियों द्वारा निवेश पर		
बी)अन्य निवेशों पर		
सी)ऋण एवं अग्रिम पर		
डी) अन्य अचेतन लंबित आय सहित..)ब्याज़	67,110,502	43,796,391
कुल 6	**67,110,502**	**43,796,391**
7. अन्य प्राप्तियोग्य		
ए)प्रायोजित परियोजनाओं में ऋण शेष		
बी) फेलोशिप एवं छात्रवृत्ति में ऋण शेष	28,793,741	20,191,604
सी)प्राप्ति योग्य अनुदान	65,116,998	2,267,854
डी) यूजीसी द्वारा अन्य प्राप्तियोग्य	-	-
कुल 7	**93,910,739**	**22,459,458**
8. प्राप्ति योग्य दावे	42,047,698	211,344,645
कुल 8	**42,047,698**	**211,344,645**
कुल	**253,575,947**	**351,556,034**

अनुसूची - 9 - शैक्षणिक आवर्तियाँ

₹ में

	चालू वर्ष	पूर्व वर्ष
विद्यार्थियों का शुल्क		
ए. शैक्षणिक		
1. ट्यूशन फी	6,051,510	6,004,773
2. प्रवेश शुल्क	82,700	-
3. पंजीकरण शुल्क		76,100
4. पुस्तकालय प्रवेश शुल्क	353,423	536,572
5. प्रयोगशाला शुल्क		-
6. कला एवं हस्तकला शुल्क		-
7.पंजीकरण शुल्क	628,085	621,379
8. पाठ्यक्रम शुल्क	-	-
कुल (ए)	**7,115,718**	**7,238,824**
परीक्षा		
1. प्रवेश जांच शुल्क		-
2. वार्षिक परीक्षा शुल्क	360,963	425,230
3. अंक-पत्र, प्रमाण-पत्र शुल्क	69,870	102,482
4. प्रवेश परीक्षा शुल्क	7,869,666	
कुल (बी)	**8,300,499**	**527,712**
अन्य शुल्क		
1. पहचान पत्र शुल्क	42,523	61,350
2. जुर्माना एवं अन्य	220,155	146,308
3. चिकित्सा शुल्क		238,320
4. परिवहन शुल्क		-
5. छात्रावास शुल्क		-
6. नेट प्रशिक्षण शुल्क	4,250	7,750
7. अन्य शुल्क	3,600	
कुल (सी)	**270,528**	**453,728**
प्रकाशनों की बिक्री		
1. प्रवेश आवेदनों की बिक्री से		
2. पाठ्यक्रम एवं प्रश्नपत्रों की बिक्री	25,043	
3. प्रवेश शुल्क सहित पाठ्यक्रम विवरण की बिक्री	124,620	122,366
कुल (डी)	**149,663**	**122,366**
अन्य शैक्षणिक प्राप्तियाँ,		
1. कार्यशालाओं एवं कार्यक्रमों का पंजीकरण शुल्क		
2. पंजीकरण शुल्क (अकादमिक स्टाफ कालेज)		
	-	-
कुल (ई) सकल कुल (ए+ बी +सी + डी+ ई)	**15,836,408**	**8,342,630**

अनुसूची 10 - अनुदान/रियायतें न मोडे जाने वाले पाप्त दान)

₹ में

विवरण	योजना			कुल योजना	गैर योजना यूजीसी	चालू वर्ष	पूर्व वर्ष
	भारत सरकार	यूजीसी					
		योजना	विशेष योजना				
शेष बी/एरफ	-	-	-	-	-	-	-
योग: वर्ष के दौरान प्राप्त किया गया	-	46,668,534	-	46,668,534	599,556,441	646,224,975	643,753,075
कुल	-	46,668,534	-	46,668,534	599,556,441	646,224,975	643,753,075
कटौली: यूजीसी को वापसी	-		-	-		-	
शेष	-	46,668,534	-	46,668,534	599,556,441	646,224,975	643,753,075
कटौती: पूंजीगत व्यय के लिए सूचीबद्ध ए	-					-	
शेष	-	46,668,534	-	46,668,534	599,556,441	646,224,975	643,753,075
कटौति : राजस्व व्यय बी	-	46,668,534	-	46,668,534	599,556,441	646,224,975	643,753,075
शेष सी/एफ	-	-	-	-	-	-	-

अनुसूची 11 निवेश से अन्य आय

₹ में

विवरण	निर्धारित/ धर्मस्व निधियों		अन्य निवेश	
	चालू वर्ष	पूर्व वर्ष	चालू वर्ष	पूर्व वर्ष
1. ब्याज				
ए. सरकारी प्रतिभूतियों पर				
बी. डिबेंचर्स एवं बाँड				
2. सावधि जमा बर ब्याज	29,514	29,563		
3. ब्याज प्राप्त किया गया, लेकिन सावधि जमा में शामिल नहीं किया गया/कर्मचारियों के पास जमा अग्रिम पर ब्याज	734,803	571,308		
4. बचत बैंक खातों पर जमा				
5. अन्य विशेष				
कुल	**764,317**	**600,871**	-	-
निर्धारित/ धर्मस्व निधियों को स्थानांतरित				
शेष	NIL	NIL		

अनुसूची 12 अर्जित ब्याज रुपये

₹ में

Particulars	चालू वर्ष			पूर्व वर्ष
	योजना	गैर योजना	कुल	
1. शेड्युल्ड बैंकों में बचत खातों पर	1,024,240	3,114,743	4,138,983	3,049,207
ऋण पर	-	-	-	-
कर्मचारी / स्टाफ	-	485,429	485,429	811,146
अन्य (टीडीआर)	38,504,766	6,684,955	45,189,721	54,931,352
अन्यप्राप्तियोग्य एन्य जमा	-	-	-	-
कुल	**39,529,006**	**10,285,127**	**49,814,133**	**58,791,705**

अनुसूची 13 – अन्य आय

₹ में

ए. भूमि एवं भवन द्वारा आय	चालू वर्ष	पूर्व वर्ष
1. छात्रावास के कमरों का किराया	3,636,029	4,362,487
2. लायसेन्स शुल्क		16,640
3. सभागृह/खेल मैदान / कन्वेन्शन सेंटर एवं अन्य से प्राप्त भाडे		
4. बिजली एवं पेयजल शुल्क	1,404,095	1,392,029
5. जलापूर्ती शुल्क प्राप्त किया गया	162,309	30,725
कुल	**5,202,433**	**5,801,881**
बी. संस्थागत प्रकाशनों की बिक्री	**79,898**	**97,867**
सी. आयोजनों से प्राप्त आय		
1. वार्षिक समारोह/स्पोर्ट्स कार्निवाल द्वारा सकल प्राप्तियाँ		105,000
कटौति: वार्षिक समारोह/स्पोर्ट्स कार्निवाल पर किया गया प्रत्यक्ष व्यय		
2. उत्सवों द्वारा सकल प्राप्तियाँ		
कटौति: उत्सवों पर किया गया प्रत्यक्ष व्यय		
3 शैक्षणिक यात्राओं द्वारा सकल प्राप्तियाँ		
कटौति: शैक्षणिक यात्राओं पर किया गया प्रत्यक्ष व्यय		
4. अन्य (विशेष एवं अलग से बताए जाएंगे)		
कुल	-	**105,000**
डी. अन्य		
1. परामर्श दाता द्वारा आय		
2. आरटीआई शुल्क	460	1,043
3. रॉयल्टी द्वारा आय	30,500	73,004
4. आवेदनों की बिक्री द्वारा आय(नियुक्तियां)	395,540	8,945
5. अन्य प्राप्तियाँ (निविदाएं एवं बेकार काग़ज़ की बिक्री आदि)	802,097	139,828
6. परिसंपत्तियों के विक्रय /निपटारे से प्राप्त लाभ		
ए) निजी परिसंपत्तियाँ		
बी) नि:शुल्क प्राप्त परिसंपत्तियाँ		
7. अनुदान/ संस्थाओं, कल्याणकारी संस्थाओं एवं अंतर्राष्ट्रीय संगठनों द्वारा दान		
8. अन्य (विशेष)	1,385,156	699,046
कुल	**2,613,753**	**921,866**
कुल (ए+बी+सी+डी)	**7,896,084**	**6,926,614**

अनुसूची 14 – पूर्व अवधि आय

₹ में

विवरण	चालू वर्ष	पूर्व वर्ष
1. शैक्षणिक प्राप्तियाँ		2,647,358
2. निवेश से प्राप्त आय		
3. अर्जित ब्याज		162,838
4. अन्य आय	6,239,215	1,852,177
कुल	**6,239,215**	**4,662,373**

अनुसूची 15 – स्टाफ भुगतान एवं लाभ (संस्थागत व्यय)

₹ में

	चालू वर्ष			पूर्व वर्ष		
	योजना	गैर योजना	कुल	योजना	गैर योजना	कुल
ए)वेतन एवं भुगतान		521,352,153	521,352,153	103,843,757	330,504,711	434,348,468
बी) भत्ते एवं बोनस	163,232	14,161,800	14,325,032	333,955	13,047,110	13,381,065
सी)भविष्य निधि को योगदान			-			-
डी)अन्य निधियों (विशेष एनपीएस) को योगदान	104,273	13,494,339	13,598,612	5,659,822	9,218,869	14,878,691
ई)स्टाफ कल्याण व्यय		1,196,362	1,196,362	33,312	801,541	834,853
एफ) सेवानिवृत्ति एवं सेवा से हटाए जाने के लाभ			-			-
i) 31.03.2016 को वास्तविक मूल्यांकन		-	-		638,064,012	638,064,012
ii) सेवानिवृत्ति एवं वर्ष के दौरान दिये गये लाभ		60,946,162	60,946,162		106,389,427	106,389,427
जी) एलटीसी संकाय		3,132,374	3,132,374		2,706,547	2,706,547
एच) चिकित्सा संकाय		14,922,730	14,922,730	1,197,917	19,144,686	20,342,603
आई) बाल शिक्षा भत्ता		2,454,279	2,454,279	247,951	2,269,989	2,517,940
जे)मानद	4,000	4,266,248	4,270,248	251,222	2,988,553	3,239,775
k) TA/DA Expenses		107,491	107,491	29,068	324,660	353,728
के) अन्य विशेष		34,842	34,842			
कुल	**271,505**	**636,068,780**	**636,340,285**	**111,597,004**	**1,125,460,105**	**1,237,057,109**

अनुसूची 15 ए – कर्मचारी सेवा निवृत्ति एवं सेवामुक्ति लाभ

₹ में

	पेंशन	ग्रेच्युटी	छुट्टी भुगतान	कुल
1-04-15 को प्रारंभिक शेष	373562004	76760045	187741963	638064012
योग: अन्य संस्थआओं द्‌रा प्राप्त योगदान का पूंजीगत व्यय	0	0	0	0
कुल (ए)	373562004	76760045	187741963	638064012
कटौति : वर्ष के दौरान वास्तविक भुगतान (बी)	1995606	434326	7884074	10314006
31-03-2016 को उपलब्ध शेष सी (ए-बी) -	371566398	76325719	179857889	627750006
वास्तविक मूल्यांकन (डी) के लिए 31-30-2016 को आवश्यक प्रावधान	405275540	71140279	186280985	662696804
ए.चालू वर्ष में बनाये गये प्रावधान (डी-सी)	33709142	-5185440	6423096	34946798
भी. नयी पेंशन योनजा के लिए प्रावधान		0	0	0
सी. सेवानिवृत्ति कर्मचारियों के मेडिकल पुनर्भुगतान	2731201			2731201
डी. सेवानिवृत्ति पर अपने शहर जाने के लिए यात्रा भत्ता	254292			254292
ई. बीमा भुक्तान से जुड़ी जमा	0	0	0	0
F. Commutation of Pension paid during the year	8257393	0	0	8257393
कुल (ए +बी +सी + डी +ई)	44952028	-5185440	6423096	46189684

अनुसूची 16 शैक्षणिक व्यय रुपये

₹ में

	चालू वर्ष			पूर्व वर्ष		
	योजना	गैर योजना	कुल	योजना	गैर योजना	कुल
ए)प्रयोगशाला व्यय			-		39,934	39,934
बी) फिल्ड कार्य/भागीदारी			-			-
सी)संगोष्ठी /कार्यशाला	809,971	212,681	1,022,652	1,762,832	194,650	1,957,482
डी)अतिथि संकाय को भुगतान		2,542,065	2,542,065		239,229	239,229
ई)परीक्षाएँ	1,834,922	206,981	2,041,903		1,510,944	1,510,944
एफ) विद्यार्थी कल्याम व्यय		112,730	112,730		95,009	95,009
जी) प्रवेश व्यय		2,346,630	2,346,630			-
एच) दीक्षांत समारोह व्यय			-			-
आई) प्रकाशन			-			-
जे)स्टाईपेंड/मीन्स-मेरिट छात्रवृत्ति		127,000	127,000		455,817	455,817
के)सदस्यता व्यय	2,850	170,697	173,547		295,857	295,857
एल) अन्य विशेष	15,000	916,755	931,755	1,947,878	110,317	2,058,195
कुल	**2,662,743**	**6,635,539**	**9,298,282**		**2,941,757**	**6,652,467**

अनुसूची 17– प्रशासनिक एवं समान्य व्यय

₹ में

	चालू वर्ष			पूर्व वर्ष		
	योजना	गैर योजना	कुल	योजना	गैर योजना	कुल
ए. आधारभूत संरचना			-			
ए. बिजली एवं ऊर्जा	20,282,673	2,286,147	22,568,820	13,500,000	7,093,127	20,593,127
बा). जल शुल्क	10,720,338	400	10,720,738	9,381,088	3,230,441	12,611,529
सी) बीमा	-	6,453	6,453		175,074	175,074
डी)भाडा, दरें एवं कर (संपत्तिकर सहित)	-	2,134,063	2,134,063		2,631,464	2,631,464
कुल (ए)	**31,003,011**	**4,427,063**	**35,430,074**	**22,881,088**	**13,130,106**	**36,011,194**
बी. संचार	-	-	-			-
ई)डाक एवं टेलीग्राम	-	410,713	410,713		545,290	545,290
एफ) टेलीफोन एवं इन्टरनेट शुल्क	1,885,343	1,992,568	3,877,911	14,781	1,712,261	1,727,042
कुल (बी)	**1,885,343**	**2,403,281**	**4,288,624**	**14,781**	**2,257,551**	**2,272,332**
सी . अन्य			-			-
जी) प्रिंटिंग एवं स्टेशनरी	80,637	3,170,738	3,251,375	433,940	3,860,466	4,294,406
एच) यात्रा एवं भत्ता व्यय	145,081	3,539,301	3,684,382	12,095	3,014,570	3,026,665
आई) आतिथ्य	252,863	1,393,688	1,646,551	1,115	572,616	573,731
जे)लेखाकारों को अनुदान	-	-	-			-
के) व्यवहारिक शुल्क	-	388,477	388,477		153,405	153,405
एल)विज्ञापन एवं प्रचार	-	5,747,356	5,747,356		9,564,446	9,564,446
एम) पत्र-पत्रिकाएँ	4,950	172,072	177,022	20,670	35,798	56,468
एन)अन्य (विशेष)(एएमसी)	8,637,234	3,725,446	12,362,680	19,844,525	8,408,144	28,252,669
o) Horticulture Expenses	-	-	-			
p) Legal Expenses	-	1,555,140	1,555,140			
q) Madicines, Instrumens and Accessories	-	50,343	50,343			
r) Mess Expenses	-		-			
s) Miscellanceous Nd Contingencies	34,560	1,610,653	1,645,213			
t) Library Expenses	-	-	-			
u) Annual Maintenance Charges	4,362,018	2,258,382	6,620,400			
w) Meeting Expenses	13,327	1,662,757	1,676,084			
z) Facilities for Differently able persons	87,000	-	87,000			
कुल (सी)	**13,617,670**	**25,274,353**	**38,892,023**	**20,312,345**	**25,609,445**	**45,921,790**
कुल	**46,506,024**	**32,104,697**	**78,610,721**	**43,208,214**	**40,997,102**	**84,205,316**

अनुसूची 18– परिवहन व्यय

₹ में

विवरण	चालू वर्ष			पूर्व वर्ष		
	योजना	गैर योजना	कुल	योजना	गैर योजना	कुल
1. वाहन (शैक्षणिक संस्था के निजी वाहन)						
ए)संचालन व्यय		246,913	246,913	-	82,616	82,616
बी)मरम्मत एवं रखरखाव		450,498	450,498	-	657,890	657,890
सी)बीमा व्यय		29,155	29,155	-	86,006	86,006
		726,566	**726,566**	-	**826,512**	**826,512**
2. भाडे/लीज़ पर लिये गये वाहन:			-			-
ए)भाड़ा/लीज़ व्यय		104,769	104,769	-	282,813	282,813
			-			-
3. वाहन (टैक्सी) किराया व्यय		1,546,003	1,546,003	-	978,420	978,420
कुल	-	**2,377,338**	**2,377,338**	-	**2,087,745**	**2,087,745**

अनुसूची 19 – मरम्मत एवं रखरखाव

₹ में

विवरण	चालू वर्ष			पूर्व वर्ष		
	योजना	गैर योजना	कुल	योजना	गैर योजना	कुल
ए) भवन	14,029,024	1,974,971	16,003,995	684,943	351,565	1,036,508
बी) फर्नीचर एवं फिक्सचर	155,311	246,616	401,927	27,982	58,176	86,158
सी) इकाई एवं मशिनरी	253,289	994,306	1,247,595	312,794	908,068	1,220,862
डी)कार्यालय उपकरण	41,213	232,625	273,838	305,325	291,375	596,700
ई) कंप्युटर्स	593,401	331,134	924,535	191,950	12,400	204,350
एफ) प्रयोगशाला एवं वैज्ञानिक उपकरण			-	-		-
जी)एडियो विज्वल उपकरण		21,280	21,280	-	9,650	9,650
एच) सफाई सामग्री सेवा	9,318	725,854	735,172	-	109,078	109,078
आई)पुस्तकों की जिल्द का शुल्क		300,096	300,096	-		-
झे) भागबानी	189,720	726,233	915,953	-		-
के)एस्टेट रखरखाव			-	-	-	-
एल) अन्य'(विशेष))	193,418	110,027	303,445	223,673	182,680	406,353
कुल	**15,464,694**	**5,663,142**	**21,127,836**	**1,746,667**	**1,922,992**	**3,669,659**

अनुसूची 20 – वित्त मूल्य

₹ में

विवरण	चालू वर्ष			पूर्व वर्ष		
	योजना	गैर योजना	कुल	योजना	गैर योजना	कुल
ए) बैंक शुल्क	1,638	20,586	22,224	2,625	57,036	59,661
बी) अन्य (विशेष)						
कुल	**1,638**	**20,586**	**22,224**	**2,625**	**57,036**	**59,661**

अनुसूची 21 – अन्य व्यय

₹

विवरण	चालू वर्ष			पूर्व वर्ष		
	योजना	गैर योजना	कुल	योजना	गैर योजना	कुल
ए) रुग्न एवं संदिग्ध जमा/ अग्रिम का प्रावधान	-	-	-			
बी.अप्राप्तियोग्य जमा रखी गयी	-	-	-			
सी)अन्य संस्थानों/संगठनों द्वारा अनुदान/छूट	-	-	-			
डी. अन्य (विशेष)	17,472,345	45,488	17,517,833	20,023,080	-	20,023,08
कुल	**17,472,345**	**45,488**	**17,517,833**	**20,023,080**	**-**	**20,023,08**

अनुसूची 22 – पूर्व आवधि व्यय

₹ में

विवरण	चालू वर्ष			पूर्व वर्ष		
	योजना	गैर योजना	कुल	योजना	गैर योजना	कुल
1. संस्थागत व्यय			-		5,791,566	5,791,566
2. शैक्षणिक व्यय		12,300	12,300		473,681	473,681
3. प्रशासनिक व्यय		846,975	846,975		248,950	248,950
4.परिवहन व्यय		-	-		-	-
5.मरम्मत एवं रखरखाव	1,310,800	6,146	1,316,946		224,658	224,658
6. अन्य	6,820,673	109,313	6,929,986	44,225	2,292	46,517
कुल	**8,131,473**	**974,734**	**9,106,207**	**44,225**	**6,741,147**	**6,785,372**

अनुसूची 23 – मूल्यह्रास

विवरण	चालू वर्ष	पूर्व वर्ष
वर्ष के लिए मूल्यह्रास	172,542,158	194,310,403
कुल	**172,542,158**	**194,310,403**

अनुसूचि -24

महत्त्वपूर्व लेखा नीतियाँ

1. लेखा तैयार करने का आधार

विश्वविद्यालय का वर्षिक लेखा ऐतिहासिक लागत पद्धति के अंतर्गत प्रोद्भवन आधार पर तैयार किया गया है, जबकि सामान्य रूप से लेखा सिद्धातों और मानव संसाधन मंत्रालय के उच्च शिक्षा विभाग के शैक्षणिक संस्थानों में अमल में लाये जाने वाले लेखा मानकों की रिपोर्ट के अनुसाार तैयार करने के लिए कहा गया है।

2. राजस्व मान्यताएँ

2.1 विद्यर्थियों से प्राप्त किया गया शुल्क, प्रवेश पत्र क्रय से प्राप्त राशि एवं बचत बैंक खातों से प्राप्त ब्याज नगद आधार पर दर्ज किया गया है।

2.2 कर्मचारियों को आवास भवन, वाहनों की खरीदी, कंप्यूटर के लिए दी गयी अग्रिम से प्राप्त ब्याज का व्यवहार नगद आधार पर किया गया है।

2.3 सावधि जमा पर ब्याज का हिसाब प्रोद्भवन पद्धति से किया गया है।

3. स्थिर परिसंपत्तियाँ एवं मूल्य ह्रास

3.1 स्थिर परिसंपत्तियाँ खारीदी मूल्य और उसकी उपयोगिता के आधार पर कार्यस्थिति के किसी भी कारण ऐतिहासिक मूल्य आधार पर दर्शायी गयी हैं।

3.2 यदि प्राप्त की गयी संपत्तियाँ/जमा कार्य के बिलों का समाधान ठेकेदारों के साथ प्रभावी रूप से नहीं किया गया है, उसका निपटारा वर्ष के दौरान आवश्यक समायोजन कर अनंतिम आधार पर पूंजीकृत किया जाएगा।

3.3 स्थिर परिसंपत्तियों का मूल्यांकन कम मूल्यह्रास लागत के अनुसार किया गया है। स्थिर परिसंपत्तियों पर मूल्यह्रास अवलेखित मूल्यह्रास पद्धति से आयकर अधिनियम के अंतर्गत खरीदे गये दरों के आधार पर उपलध कराया गया है। प्रथम अर्धवर्ष के दौरान प्राप्त की गयी परिसंपत्तियों पर पूर्ण मूल्यंह्रास यथानुपात पद्धति पर अधिग्रहण/खरीदी/प्रारंभ/ स्थापना के अनुसार अपनाया गया है और इस उत्तरार्ध वर्ष के दौरान प्राप्त की गयी परिसंपत्तियों पर 50 प्रतिशत मूल्यह्रास अपनाया गया है।

3.4 10000 रुपये तक की परिसंपत्तियों पर (पुस्तकालय की किताबों को छोड़ कर) संपूर्ण मूल्यह्रास उसके उपयोग के वर्ष के अनुसार किया गया है। इसके बावजूद संपत्तिधारकों द्वारा लेखा और नियंत्रण कार्य व्यक्तिगत रूप से किया जार रहा है।

3.5 जहाँ परिसंपत्तियों का पूर्ण मूल्याह्रास किया गया है, उन्हें शेष मूल्य 1 रुपये के साथ तुलन पत्र में दर्शाया जाएगा। इसके अलावा मूल्यह्रास प्रतिवर्ष के जोड़ को पृथक रूप से योग्य मूल्यह्रास दर के साथ संबंधित खातों में दर्शाया गया है।

3.6 अनुदान के अलावा निर्धारित निधियाँ, अधिग्रहति परिसंपत्तियाँ एवं प्रायोजित एजेन्सियों से प्राप्त निधियाँ जिसे उनके मालिकों द्वारा विश्वविद्याय के हवाले किया गया है, उन्हें उचित रूप से पूंजी निधि में स्थिर परिसंपत्तियों में दर्शाया गया है। ऐसी परिसंपत्तियों पर मूल्य ह्रास उनके योग्य मूल्य के अनुसार, लगाया गया है।

3.7 **अगोचर परिसंपत्तियाँ :** पेटेंट एवं कॉपी राई, ई जर्नल तथा कंप्युटर साफ्टवेयर अगोचर संपत्तियों के अंतर्गत रखे गये हैं।

4. **वस्तु सूची:** स्टोर से खरीदी गयी वस्तुओं एवं प्रकाशन को राजस्व खातों के अंतर्गत रखा गया है। इसके बावजूद संपत्तिधारकों द्वारा लेखा और नियंत्रण कार्य व्यक्तिगत रूप से किया जार रहा है।

5. निवेश

निवेश का मूल्यांकन अधिग्रहण की कीमत के समावेशी मूल्य पर किया गया है।

6. सेवानिवृत्ति लाभ

6.1 सेवानिवृत्ति लाभ जैसे पेन्शन, ग्रैच्विटी एवं छुट्टी के बदले नगद, ..जैसा कि अदा किया गया है, नगद आधार पर उपलब्ध कराए गये हैं।

6.2 सेवानिवृत्ति ग्रैच्विटी, सेवानिवृत्ति पेन्शन एवं छुट्टियों के समायोजन का प्रावधान लेखा मानक 15 के अनुसार प्रोद्भवन आधार पर किया गया है।

7. **निर्धारित निधियों एवं धर्मस्व निधियों का निवेश**

जिन निधियों की तत्काल उपयोगिता न हो उन्हें बचत/चालू बैंक खातों में सावधि जमा के रूप में अनुसूचित बैंकों में रखा गया है और उनसे प्राप्त ब्याज को संबंधित खातों में जमा किया जाता है।

8. **वित्तीय प्रबंधन**

विश्वविद्यालय के वित्त नियंत्रण एवं प्रबंधन के लिए सामान्य वित्तीय नियमों के प्रावधानों तथा भारत सरकार एवं विश्वविद्यालय अनुदान द्वारा समय-समय पर जारी निर्देशों के प्रावधानों और वित्तीय परिसंपत्तियों के सिद्धांतों को अमल में लाया गया है।

9. **भारत सरकार एवं विश्वविद्यालय अनुदान आयोग से प्राप्त अनुदान**

9.1 भारत सरकार/यूजीसी द्वारा प्राप्त अनुदान को यथोचित रूप से प्राप्त होने के कारण प्रोद्भवन आधार पर मान्यता दी गयी है और संगठन उन अनुदानों को प्राप्त कर संलग्न करने की शर्तें पूरी कर लेगा।

9.2 वर्षांत में उपयोग में लाये गये पूंजि अनुदान संग्रहित निधि को स्थानांतरित किये गये।

9.3 राजस्व व्यय के लिए प्राप्त किये गये अनुदान वर्ष की आय के रूप में (प्रोद्भवन आधार पर) दर्शाये गये, जिस व्यय के उद्देश्य से उन्हें प्राप्त किया गया था।

9.4 अनुदानों का उपयोग आगे ले जाया गया और तुलनपत्र में देयता के रूप में दर्शाया गया है।

10. **विशिष्ट उद्देश्यीय निधि**

10.1 विश्वविद्यालय विद्यार्थी कल्याण निधि, कर्चमारी कल्याण निधि, शिक्षण कल्याण निधि, अन्य निधि, विदेशी विद्यार्थी कल्याण निधि, प्रकाशन निधि, विकास निधि, अंतर्राष्ट्रिय समन्वय निधि, शैक्षणिक उन्नति निधि एवं इसी तरह की अन्य विशिष्ठ निधियों का संचालन करता है। हर निधि का अलग बैंक खाता होता है। जिन निधियों की तत्काल उपोयगिता न हो उन्हें सावधि जमा के रूप में निवेश किया जाता है और उनसे प्राप्त ब्याज को संबंधित खातों में जमा किया जाता है।

10.2 विश्वविद्यालय स्थायी कर्मचारियों को आवास भवन ऋण मंजूर करने के लिए चक्रवाती निधि रखता है। जिस राशि की तत्काल उपोयगिता न हो उन्हें सावधि जमा के रूप में निवेश किया जाता है। कर्मचारियों को मंजूर ऋण वापिस निधियों में जमा किया जाता है।

11. आयकर

विश्वविद्यालय की आय को आयकर अधिनियम के नियम 10 (23) (सी) के अंतर्गत आय से छूट है। इसलिए लेखा में करों का प्रावधान नहीं रखा गया है।

जी एस राव

Finance Officer
The English and Foreign Languages University
Hyderabad-500 007.

अनुसूची 25

आकस्मिक देयताएँ एवं **लेखा पर टिप्पणियाँ:**

1. **आकस्मिक देयताएं** –शून्य
2. **पूंजीगत देयताएँ** : शुरू नहीं किये गये ठेकों की जानकारी पूंजीगत कार्यों के अंतर्गत रखी गयी है और 31 मार्च 2017 को समाप्त वर्ष में 0.73 लाख रुपये नहीं दर्शाये गये हैं।
3. विश्वविद्यालय (पूर्व में सेंट्रल इंस्टीट्यूट ऑफ इंग्लिश एण्ड फॉरन लैंग्वेजस) द्वारा 30 वर्ष के लिए (अप्रैल 1961 में) 30 एकड़ भूमि कुछ अस्थायी भवनों के साथ उस्मानिया विश्वविद्यालय से 99 वर्ष के लिए लीज़ पर ली गयी और एनईएचयू से (2003) 5 एकड़ भूमि और मेघालय सरकार द्वारा 50 एकड भूमि (2010) 35 वर्ष के लिए दी गयी है।
4. मानार्थ दिये जाने वाली प्रतियों के प्रकाशन का 42,250 रुपये का मूल्य आय एवं व्यय खाते में नहीं दर्शाया गया है।
5. विदेशी मुद्रा में व्यय

ए. यात्रा	मारिशश	26975 रुपये	- 59360 रूपये
		3370 यूरो	- 252961 रुपये
		6260 डालर	-419178 रुपये
	एसजीडी	788 डालर	- 40149 रुपये
बी.	अन्य		शुन्य

6. बचत बैंक खातों, चालू बैंक खातों एवं स्थिर परिसंपत्तियों के रूप में जमा चालू परिसंपत्तियों का खातों में शेष की विस्तृत जानकारी अनुसूची के ए संलग्न में दी गयी है।
7. चालू वर्ष के साथ जहाँ भी आवश्यक है पूर्व वर्ष के आंकडे पुन:व्यवस्थित किये गये हैं।
8. सभी आंकडों को निकटतम रुपये में समायोजित किये गया है।
9. अनुसूचि 1 से 25 को 31 मार्च 2017 के तुलन पत्र के एकीकृत भाग तथा वर्षांत के आय एवं व्यय खातं में रखा गया है।

10. भविष्य निधि खाते एवं नयी पेंशन योजना खाते संबंधित सदस्यों के हैं, विश्वविद्यालय के नहीं हैं। वर्ष के दौरान इन खातों को विश्व विद्यालय के खातों से अलग किया गया है। भविष्य निधि खाते तथा पेंशन योजना के प्राप्तियाँ एवं भुगतान एवं आय एवं व्यय खाते (प्रोद्भवन आधार पर) तुलन पत्र के साथ अलग से दर्शाये गये हैं। 150 कर्मचारियों के नयी पेंशन योजना का बड़ा हिस्सा (2.06 करोड़ रुपये) उन्हें आवंटित पीआरए नंबर के साथ केंद्रीय रिकार्ड एजेंसी(सीआरए) - राष्ट्रीय सुरक्षा जमा लिमिटेड (एनएसडीएल) के पास जमा किया गया है। नयी पेंशन योजना में शेष 32 सदस्यों की राशि विश्वविद्यालय के पास है, जब उन्हें पीआरए नंबर आवंटित किया जाएगा, उनकी राशि एजेंसी को उन खातों में जमा की जाएगी।

Finance Officer
The English and Foreign Languages University
Hyderabad-500 007.

आर सुब्रमण्यम एण्ड कंपनी

चार्टेड अकाउँटेट्स

स्वतंत्र लेखापरीक्षक रिपोर्ट

सेवा में

न्यासी

अंग्रेजी एवं विदेशी भाषा विश्वविद्याय

कर्मचारी भविष्य निधि

तारनाका

हैदराबाद, 500007

वित्तीय बयानों पर रिपोर्ट

हमने अंग्रेजी एवं विदेशी भाषा विश्वविद्याय के संलग्न वित्तीय बयानों का लेखा परीक्षण किया है, 'निधि' जिसमें 31 मा3र्च 2017 को समाप्त वर्ष का तुलन पत्र, आय एवं व्यय खातों के बयान तथा वर्षांत का आवृत्तियाँ एवं भुगतान खाता तथा अन्य स्पष्टीकरण से संबंधित जानकारी है।

वित्तीय बयानों के लिए प्रबंधन की जिम्मेदारी

हमारा उत्तरदायित्व है कि इन वित्तीय बयानों पर लेखा पर आधारित अपनी राय दें। हमने इंस्टीट्यूट ऑफ चार्टेड अकाउँटेंट ऑफ इंडिया के द्वारा जारी मानकों के अनुसार लेखा परीक्षण किया। यह मानक नैतिक रूप से अनिवार्य हैं, ताकि यह निर्धारित किया जा सके कि यह वित्तीय बयान किसी भी प्रकार की त्रूटी से मुक्त हैं।

लेखा परीक्षण के दौरान राशि तथा प्रकटनों की जाँच तथा उसके लिए तथ्य जुटाए जाते हैं। यह प्रक्रिया लेखापरीक्षकों के निर्णय पर निर्भर है, जिसमें वित्तीय बयानों की त्रूटियों के जोखम का आकलन भी शामिल है, यह जानना कि कहीं इसमें धोखा या त्रूटी तो नहीं है। जोखम आकलनों के दौरान लेखा परीक्षण इस बात को निश्चित करेंगे कि निधियों के रखरखाव में आंतरिक लेखा नियंत्रण प्रासंगिक है और वित्तीय बयान उचित परीस्थितियों में निष्पक्ष रूप से तैयार किया गये। लेखापरीक्षण में उपयोग में लायी गयी लेखा नीतियों की उपयुक्तता का मूल्यांकन और प्रबंधन द्वारा बनाए गये खातों के आकलन में तर्कसंगतता, साथ ही वित्तीय बयानों की प्रस्तुति का संपूर्ण मूल्यांकन भी शामिल है।

हमें विश्वास है कि हमें उपलब्ध कराए गये सबूत पर्याप्त हैं और हमारी लेखापरीक्षण राय के लिए उचित हैं।

राय

हामारी राय और हमें प्राप्त उत्तम सूचना के अनुसार और हमें दिये गये स्पष्टिकरणों में पूर्वोक्त वित्तीय बयान पर्याप्त सूचनाएँ उपलब्ध कराते हैं ताकि भारत में समान्य रूप से स्वीकृत लेखा सिद्धांतों के अनुरूप वास्तविक और निष्पक्ष दृष्टि प्रदान की जा सके।

ए) 'निधि' मामलों का तुलनपत्र 31 मार्च 2017 को समाप्त वर्ष का है।

बी) आय एवं व्यय के बयान का मामला, उक्त तिथि में समाप्त वर्ष के लिए आय पर अधिक व्यय से संबंधित है।

अन्य विधि एवं नियामक अनिवार्यताओं पर रिपोर्ट

हम आगे बताते हैं:

ए) हमारी उत्तम जानकारी के अनुसार हमने सभी प्रकार की सूचनाएँ और स्पष्टिकरण प्राप्त की हैं और हमें विश्वास है कि हमारे लेखा परीक्षण के लिए यह पर्याप्त है।

बी) हमारी राय में निधी की खाता पुस्तकें जैसा कि हमारे सामने परीक्षण के लिए प्रस्तुत की गयीं उचित रखी गयीं हैं।

सी) रिपोर्ट के साथ तुलन पत्र और आय एवं व्यय खाता, खाता पुस्तकों के साथ समझौते के अनुसार है।

आर सुब्रमण्यम एण्ड कंपनी

चार्टेड अकाउँटेंट्स

फर्म पंजीकरण नं. 004102एस

(नारायण पी एस)

भागीदार

एम एन. 027074

स्थान: हैदराबाद

तिथि

अंग्रेज़ी एवं विदेशी भाषा विश्वविद्यालय
कर्मचारी भविष्य निधि, हैदराबाद 500007

31 मार्च 2017 को समाप्त वर्ष का तुलन पत्र

	31 मार्च 2017 को रु. पै.	31 मार्च 2016 को रु. पै.
देयताएँ		
कर्मचारियों का योगदान	149,151,291.00	132,195,301.00
इफ्लू	753,393.00	645,063.00
व्यय पर अधिक आय	1,373,129.00	1,553,953.00
कुल	151,277,813.00	134,394,317.00
परिसंपत्तियाँ		
निवेश :		
सरकारी प्रतिभूतियों में		
केंद्र सरकारी प्रतिभूतियाँ	2,500,000.00	2,500,000.00
बॉन्डस में		
आईडीबीआई बैंक में बिन मियादी बॉन्डस 2020	3,005,700.00	3,005,700.00
यूको बैंक बॉन्डस, 2016	-	3,000,000.00
यूको बैंक बॉन्डस, 2020	-	2,030,200.00
टाटा स्टील लिमिटेड में बिनमियादी बॉन्डस,2021	8,440,000.00	8,440,000.00
महाराष्ट्र राज्य सड़क विकास बाड्स	1,821,136.00	1,821,136.00
एसआरईआई इक्विपमेंट फैनान्स प्रा. लि.	4,910,000.00	4,910,000.00
दि मैसूर पेपर मिल्स लि.	5,025,000.00	5,025,000.00
बैंकों में स्थिर जमा		
एसबीएच इफ्लू शाखा एफडीआर	88,827,343.00	79,210,097.00
एसबीएच के साथ विशेष जमा योजना	18,950,427.00	18,950,427.00
ऋण एवं अग्रिम		
एनपीएस से वापसीयोग्य	452,177.00	
बचत बैंक खातों में शेष		
इंडियन बैंक बचत बैंक खाता	8,039,442.00	732,177.00
एसबीएच इफ्लू शाखा बचत बैंक खाता	1,343,326.00	1,717,844.00
निवेश पर प्राप्त आय	7,963,262.00	3,051,736.00
कुल	151,277,813.00	134,394,317.00

, संबंधित तिथि तक हामारी रिपोर्ट के अनुसार,
आर सुब्रमण्यम एवं कंपनी के लिए
चार्टेड एकाउँटेंट्स
(फर्म पंजीकरण संख्या. 004102ए)

अंग्रेज़ी एवं विदेशी भाषा विश्वविद्यालय
कर्मचारी भविष्य निधि

नारायण पी एस
भागीदार
एम संख्या. 027074
स्थाना हैदराबाद,

न्यासी न्यासी

TRUSTEE TRUSTEE
The English & Foreign Languages University
Employees Provident Fund
TEFLU, Hyderabad-500 007

अंग्रेज़ी एवं विदेशी भाषा विश्वविद्यालय
कर्मचारी भविष्य निधि, हैदराबाद 500007

31 मार्च 2017 को समाप्त वर्ष का आय एवं व्यय खाता

	31 मार्च 2017 के लिए रु. पै.	31 मार्च 2016 के लिए रु. पै.
आय		
ब्याज:		
केंद्र सरकारी ऋण	156,250.00	156,250.00
एसबीएच के साथ विशेष जमा योजना	1,526,512.00	1,647,503.00
आईडीबीआई बैंक में बिन मियादी बॉन्डस 2020	275,252.00	274,500.00
यूको बैंक बॉन्डस, 2016	29,845.00	280,500.00
यूको बैंक बॉन्डस, 2020	19,278.00	187,000.00
एसबीएच इफ्लू शाखा एफडीआर	6,364,695.00	6,979,981.00
महाराष्ट्र राज्य सड़क विकास बाड्स	162,992.00	162,991.00
एसआरईआई इक्विपमेंट फैनान्स प्रा. लि.	500,000.00	500,000.00
दि मैसूर पेपर मिल्स लि.	424,000.00	424,000.00
टाटा स्टील लिमिटेड में बिनमियादी बॉन्डस,2021 बचत खातों पर ब्या	944,000.00	944,000.00
बचत खातों पर ब्याज	346,153.00	58,860.00
कुल	10,748,977.00	11,615,585.00
व्यय		
योगदान पर ब्याज	10,929,801.00	11,126,251.00
बैंक शुल्क	-	156.00
कुल	10,929,801.00	11,126,407.00
व्यय पर अधिक आय (आय पर व्यय) वर्ष के दौरान	(180,824.00)	489,178.00
आय पर अधिक व्यय पर्व वर्ष से लाया गया।	1,553,953.00	1,064,775.00
व्यय पर अधिक आय (आय पर व्यय) तुलन पत्र में लाया गया।	1,373,129.00	1,553,953.00

. संबंधित तिथि तक हामारी रिपोर्ट के अनुसार,

आर सुब्रमण्यम एवं कंपनी के लिए

चार्टेड एकाउँटेंट्स

(फर्म पंजीकरण संख्या. 004102ए)

अंग्रेज़ी एवं विदेशी भाषा विश्वविद्यालय

कर्मचारी भविष्य निधि

नारायण पी एस

भागीदार

एम संख्या. 027074

स्थाना हैदराबाद,

तिथि

न्यासी | न्यासी

TRUSTEE | TRUSTEE

The English & Foreign Languages University
Employees Provident Fund
EFLU, Hyderabad-500 007 A P

अंग्रेज़ी एवं विदेशी भाषा विश्वविद्यालय

कर्मचारी भविष्य निधि, हैदराबाद 500007

31 मार्च 2017 को समाप्त वर्ष का आवृत्तियाँ एवं भुगतान खाता

		रु. पै.
प्रारंभिक शेष		**2,450,021.00**
आवृत्तियाँ		
कर्मचारियों द्वारा योगदान और ऋण वापसी		32,064,273.00
अवधि पूर्ण निवेश		
यूको बैंक बॉन्डस	5,030,200.00	
एसबीएच इफ्लू शाखा एफडीआर	18,071,205.00	
		23,101,405.00
निवेश पर प्राप्त ब्याज:		
आईडीबीआई बैंक में बिन मियादी बॉन्डस 2020	275,252.00	
एसआरईआई इक्विपमेंट फैनान्स प्रा. लि.	500,000.00	
महाराष्ट्र राज्य सड़क विकास बाड्स	10,000.00	
दि मैसूर पेपर मिल्स लि	424,500.00	
टाटा स्टील लिमिटेड में बिनमियादी बॉन्डस,2021 बचत खातों पर ब्याज	944,000.00	
यूको बैंक बॉन्डस, 2016	81,463.00	
यूको बैंक बॉन्डस, 2020	122,195.00	
केंद्र सरकारी ऋण	156,250.00	
एसबीएच इफ्लू शाखा एफडीआर	1,397,799.00	
बचत खातों	346,153.00	
एसबीएच के साथ विशेष जमा योजना	1,558,491.00	
		5,816,103.00
कुल		**63,431,802.00**
भुगतान		
ऋण अदा किया गया	3,686,376.00	
अंतिम भुगतान तथा निकासी का भाग	22,243,378.00	
		25,929,754.00
निवेश:		
एसबीएच इफ्लू शाखा एफडीआर	28,119,280.00	
		28,119,280.00
कुल		**54,049,034.00**
समापन शेष		**9,382,768.00**
एसबीएच इफ्लू शाखा बचत खाता	*1,343,326.00*	
इंडियन बैंक बचत खाता	*8,039,442.00*	

संबंधित तिथि तक हामारी रिपोर्ट के अनुसार,
आर सुब्रमण्यम एवं कंपनी के लिए
चार्टेड एकाउँटेंट्स
(फर्म पंजीकरण संख्या. 004102ए)

अंग्रेज़ी एवं विदेशी भाषा विश्वविद्यालय
कर्मचारी भविष्य निधि

नारायण पा एस
भागीदार
एम संख्या. 027074
स्थाना हैदराबाद,
तिथि

न्यासा

न्यासा

TRUSTEE
TRUSTEE
The English & Foreign Languages University
Employees Provident Fund
EFLU, Hyderabad-500 007 A P

अंग्रेज़ी एवं विदेशी भाषा विश्वविद्यालय, कर्मचारी भविष्य निधि

अनुसूची -1 31य03य2017 को समाप्त वर्ष के खातों के रखरखाव पर टिप्पणी

1. निवेश खरीदी के मूल्य पर बताये गये हैं।
2. सभी प्रकार के आय एवं व्यय (दावों के समधान को छोड़कर) प्रोद्भवन आधार पर दर्ज किये गये हैं।
3. वर्तमान प्रस्तुति के साथ पुर्व वर्ष की संख्या को आवश्यकतानुसार, एकत्रित किया गया है/पुनः लिखा गया है।

अंग्रेज़ी एवं विदेशी भाषा विश्वविद्यालय
कर्मचारी भविष्य निधि
न्यासी न्यासी

स्थाना हैदराबाद,
तिथि

अंग्रेज़ी एवं विदेशी भाषा विश्वविद्यालय

एनपीएस खाते

31 मार्च 2017 को समाप्त वर्ष का तुलन पत्र

	31 मार्च 2017को रु. पै.	31 मार्च 2016 को रु. पै.
देयताएं		
कर्मचारियों का योगदान	15,114,668	17,151,638
नियोक्ता का योगदान योगदान पर देय ब्याज	14,910,132	16,793,448
ोगदान पर देय ब्याज	12,139,256	10,420,998
इफ्लू जीपीएफ	452,177	
इफ्लू	3,041	9,597
जीपीएफ	7,620	-
कुल	42,626,894	44,375,681
परिसंपत्तियाँ		
निवेश:		
बैंकों में जमा स्थिर जमा		
एसबीएच इफ्लू शाखा एफडीआर	39,477,741	42,668,915
बचत खातों में शेष		
एसबीएच इफ्लू शाखा बचत खाता	67,337	3,015
एफडीआर पर अर्जित ब्याज	3,081,816	1,703,751
कुल	42,626,894	44,375,681

Finance Officer
The English and Foreign Languages University
Hyderabad-500 007.

अंग्रेज़ी एवं विदेशी भाषा विश्वविद्यालय

एनपीएस खाते

31 मार्च 2017 को समाप्त वर्ष का आय एवं व्यय खाता

	31 मार्च 2017 के लिए रु. पै.	31 मार्च 2016 के लिए रु. पै.
आय		
एसबीएच इफ्लू शाखा एफडीआर पर ब्याज	3,356,282	3,484,365
एसबीएच इफ्लू शाखा बचत खाते पर ब्याज	68,636	65,770
कुल	3,424,918	3,550,135
व्यय		
अदा किया गया/योगदान को अदा करने योग्य ब्याज	3,424,918	3,550,135
कुल	3,424,918	3,550,135

Finance Officer
The English and Foreign Languages University
Hyderabad-500 007.

अंग्रेज़ी एवं विदेशी भाषा विश्वविद्यालय

एनपीएस खाते

31 मार्च 2017 को समाप्त वर्ष का आवृत्तियाँ एवं भुगतान खाते

	रुपये
प्रारंभिक शेष	3,015
आवृत्तियाँ	
योगदान प्राप्त किया गया	
कर्मचारियों और नियोक्ता द्वारा	27,744,174
अवधि पूर्ण निवेश:	
एसबीएच इफ्लू शाखा एफडीआर	20,634,097
निवेश पर प्राप्त ब्याज::	
एसबीएच इफ्लू शाखा एफडीआर	1,978,217
बचत खातों पर प्राप्त ब्याज	68,636
कुल	50,425,124
भुगतान	
भुगतान अंतिम	-
एनएसडीएल को भुगतान	20,583,708
जीपीएफ खातों को स्थानांतरित	7,539,034
इफ्लू को पुनर्भुगतान किया गया नियोक्ता का योगदान	5,247,314
निवेश:	
एसबीएच इफ्लू शाखा एफडीआर	16,990,746
कुल	50,360,802
समापन शेष	
एसबीएच इफ्लू शाखा एफडीआर बचत खाता	*67,337*

Finance Officer
The English and Foreign Languages University
Hyderabad-500 007.

एनपीएस : 31 मार्च 2017 को समाप्त वर्ष के लिए वित्तीय बयानों पर टिप्पणियाँ

1. 1.1.2004 के बाद विश्वविद्यालय में नियुक्त होने वाले कर्मचारियों को नयी पेंशन योजना (एनपीएस) के अंतर्गत लाभान्वित किया गया है। कर्मचारियों के वेतन से 10 प्रतिशत राशित और इसी के समान विश्वविद्यालय का योगदान लिया जाता है। यह योगदान नेशनल सेक्युरिटी डिपॉजेटरी लिमिटेड(एनएसडीएल) को उस खाते में भेजी जाती है, जो कर्मचारी को स्थायी सेवानिवृत्ति खाता संख्या के रूप में प्राप्त होती है।

2. खुछ कर्मचारी हैं, जिन्होंने पीआरएएन संख्या प्राप्त नहीं की है। इसके कारण निम्न प्रकार हैं।

ए) वे पुरानी पेंशन योजना(जीपीएफ) से लाभान्वित होना चाहते हैं, क्योंकि उनकी सेवा पूर्व नियोक्ता से प्राप्त की गयी है। उस नियोक्ता की ओर से जीपीएफ योगदान अभी तक जारी नहीं किया गया है।

बी) उन्होंने पीआरएएन संख्या के लिए आवेदन किया है, जिसकी उन्हें प्रतीक्षा है और इसके बिना एनएसडीएल को अपना योगदान दाखिल नहीं किया जा सकता।

सी) उन्हें एनपीएस योजना के अंतर्गत लाभान्वित करने के खिलाफ वे अदालत से संपर्क कर चुके हैं।

उक्त मामलों में योगदान एक अलग खाते में एसबीएच इफ्लू शाखा में रखा गया है और एसबीएच के स्थिर जमा खाते में निवेश किया गया है।

3. योगदान(8 प्रतिशत वार्षिक ब्याज के साथ समाधान तक) को उसके अनुसार उचित निर्णय लिया जाएगा और उसका समाधान किया जाएगा।

4. एनपीएस खातों में रखी गयी शेष राशि एफडीआर पर अर्जित ब्याज के साथ संलग्न बयानों में दर्शायी गयी है,जिसे उस अनुपात में व्यक्तिगत खातों में जमा किया जाने का प्रस्ताव है।